

# Rouen magazine

n° 419

[www.rouen.fr](http://www.rouen.fr)

du mercredi 25 juin  
au mercredi 3 septembre 2014

## Un été en bord de Seine

Votre été à Rouen





LE KALIF & LA VILLE DE ROUEN  
PRÉSENTENT

CONCERTS GRATUITS

LES

# TERRASSES • DU JEUDI •

10/17/24/31 JUILLET 2014



TERRASSES DU JEUDI.FR

Le Kalif - Licences : 2-1057020 / 3-157021 - Design : maarko phntm.com



# sommaire • édit

## Saint-Maclou

**P.4/5 Patrimoine** : Saint-Maclou éclairé, Saint-Maclou récompensé

## Quais bas

**P.6/7 Aménagement** : les quais bas rive gauche inaugurés cet été

## Rouen sur mer

**P.8/9 Événement** : la plage reprend ses quartiers d'été à Rouen

## Sports

**P.10 Piscines** : toutes les animations

**P.11 Basket-ball** : un été au panier

## Animations

**P.12 Bal** : Rouen célèbre sa Libération

**P.13 Exposition** : au cœur des épices

## Festival

**P.15/17 Musique** : un été de bon son

**P.18/19 Festivals** : l'été culturel

## Expos

**P.20/24 Art** : toutes les expositions à retrouver cet été dans les musées

## Découverte

**P.25 Littérature** : le chemin des écrivains

## Rouen.fr

**P.26/27 Musique, photo, infos pratiques, livres...**

## Agenda

**P.28/40 Tous vos rendez-vous**



© J.P. Sageot

Chère Madame, Cher Monsieur,

Ce numéro « spécial été » de votre Rouen magazine vous informera utilement au sujet des nombreuses animations, festivals et autres événements qui rythmeront notre ville pendant la saison estivale. Des grands concerts de la Région début juillet sur la presqu'île Waddington à la commémoration du 70<sup>e</sup> anniversaire de la Libération de Rouen le 30 août, en passant par les Nocturnes de la Cathédrale, les Terrasses du jeudi ou encore les représentations d'« Un soir à l'Aître », il y en aura pour tous les goûts et pour toutes les envies ! Cet été marquera aussi l'ouverture au public de la prairie Saint-Sever. Située entre les ponts Corneille et Boieldieu, ce nouvel espace paysager fera le bonheur des promeneurs en recherche de quiétude et de panoramas exceptionnels au bord de notre fleuve. Ce premier aménagement de plus de 5 hectares annonce aussi la métamorphose spectaculaire à venir de l'ensemble des quais rive gauche. Le samedi 12 juillet à partir de 11 heures, j'invite toutes les Rouennaises et tous les Rouennais à participer aux festivités qui accompagneront cette ouverture officielle et celle de la 7<sup>e</sup> édition de Rouen sur Mer qui prendra ses quartiers entre les ponts Boieldieu et Jeanne-d'Arc du 12 juillet au 17 août. Un bel été à toutes et à tous,

Yvon Robert,  
Maire de Rouen

Très chaleureusement à vous  
*Yvon Robert*



# Saint-Maclou



## Rayonnante

Elle ne se contente pas d'être somptueuse. L'église Saint-Maclou est également étincelante... C'est en tout cas l'avis du concours Lumières du Syndicat des entreprises de génie électrique et climatique (Serce) – parrainé par le groupe Le Moniteur – qui lui a décerné début juin 2014 une place de vice-championne pour la qualité de sa mise en lumière. Une médaille d'argent méritée pour le joyau du gothique flamboyant qui achève cette année son programme de rénovation démarré en 2011 et devient du même coup une incontournable étape du parcours patrimonial dans Rouen. En tout, 7,7 millions d'euros (Ville, État, Région et Département) pour faire passer la belle dans le XXI<sup>e</sup> siècle. Une revanche

pour l'église du XV<sup>e</sup> siècle outragée par les bombardements de 1944. L'occasion pour tous de redécouvrir l'édifice, son porche à 5 baies, ses statues. Et ses gargouilles. Dorénavant, de jour comme de nuit, Saint-Maclou attire irrésistiblement le regard. Et ce ne sont d'ailleurs pas seulement des touristes que l'on croise sur le parvis... HD







# Quais bas



**en bref**

## **Tourisme**

L'Office du Tourisme et des Congrès de Rouen vallée de Seine, récemment

devenu « Rouen Normandy Tourisme », étends ses horaires d'ouverture. Durant toute la période estivale, et pour accueillir les nombreux touristes lors des projections du spectacle « Cathédrale de lumière », l'établissement sera

accessible en soirée. (jusqu'à 22 h 30 du 13 juin au 31 juillet, jusqu'à 22 h du 1<sup>er</sup> au 15 août, jusqu'à 21 h 30 du 16 au 31 août et jusqu'à 21 h du 1<sup>er</sup> au 21 septembre) **Rens. : 02 32 08 32 40 • [www.rouentourisme.com](http://www.rouentourisme.com)**



## Grande saison dans la prairie



**O**n connaissait depuis longtemps la vue depuis les quais de la rive droite. Voici maintenant le panorama depuis la rive gauche ! Le 12 juillet, Yvon Robert inaugure « la Prairie Saint-Sever » qui court dorénavant entre les ponts Corneille et Boieldieu. Une grande bande verte qui préfigure les étapes suivantes de cette mutation géante des quais bas. D'ores et déjà, le bord à quai a été réaménagé pour permettre aux promeneurs d'aller à pied jusqu'à la presqu'île Rollet. Une bonne petite balade de 3 kilomètres de

long ; avec pause sur les gradins, tout neufs aussi, histoire de récupérer ou de laisser le regard se perdre sur les clochers de la cathédrale. Le démarrage de la phase 2 – qui verra l'aménagement de l'esplanade de la Curanderie

située entre les ponts Guillaume-le-Conquérant et Jeanne-d'Arc – est prévu en décembre 2014. Un espace qui sera dédié au sport et à l'accueil de manifestations. HD



### Sport

Le CDOS (Comité départemental olympique et sportif) cherche à inciter les Français à faire du sport en créant un « annuaire » sportif. L'internaute peut ainsi facilement rechercher une activité

à pratiquer, par zone, par fédération ou par sport. Le but est de promouvoir les activités sportives par région et d'offrir au public un site unique rassemblant des renseignements habituellement dispersés. [www.annuairedusport.fr](http://www.annuairedusport.fr)

### Conseil municipal

Le Conseil municipal se réunira le vendredi 11 juillet à 18 h à l'Hôtel de Ville, place du Général-de-Gaulle. La séance, comme à chaque fois, est ouverte au public.



# Rouen sur Mer

## Soleil, plage et détente...

**Rouen sur Mer** Du 12 juillet au 17 août, la ville prend des allures de station balnéaire avec ses parasols et ses chaises longues, le long de la Seine. Animations sportives, concerts, activités ludiques, tout est bon pour se rendre à la plage.



**Q**uel vacancier êtes-vous ? Plutôt lézard, à bronzer sans compter ? Plutôt guépard, à bondir d'activités en activités ? Ou plutôt éléphant, à flâner tranquillement sur la plage et à faire une halte en fonction de vos envies ? À cette question digne d'un test d'un magazine féminin estival, difficile de donner une réponse tant l'offre de la Ville est diversifiée. Gymnastique suédoise ou démonstration de cuisine ? Partie de go ou initiation à la bachata ? Shiatsu ou beach rugby ? Accessible aux per-

sonnes à mobilité réduite, Rouen sur Mer déploie ses activités entre les ponts Boieldieu et Jeanne-d'Arc et propose des espaces bien distincts, en fonction du public accueilli. Les plus jeunes seront gâtés avec des ateliers, des spectacles et des bals qui leur sont réservés. Ils pourront également jouer les détectives sur le site en plongeant dans l'aventure d'Arsène Lupin... Chaque vendredi soir, venez-vous détendre avant le week-end sur la plage pour des soirées latinos endiablées. De quoi se

caler les doigts de pied en éventail, une paille au coin des lèvres et dans la tête, de quoi mettre les voiles. GF

**Rouen sur Mer • du samedi 12 juillet au dimanche 17 août • ouvert du mardi au dimanche, de 12 h à 20 h • le lundi à partir de 14 h • le vendredi jusqu'à 22 h 30 • gratuit**

**Tout le programme  
sur [rouen.fr](http://rouen.fr)  
et sur [été.rouen.fr](http://été.rouen.fr)**

**en bref**

### **Automne en Normandie**

Les réservations et demandes d'abonnements pour le festival

Automne en Normandie, prévu du 12 novembre au 9 décembre, sont ouvertes ! Cette année, les artistes s'exprimeront sur « L'Humain e(s)t l'Artificiel ». **Rens. : [www.automne-en-normandie.com](http://www.automne-en-normandie.com) • Tél. : 02 32 10 87 00**

### **Concours photo**

La Ville de Rouen organise la 2<sup>e</sup> édition de son concours photo à destination des étudiants étrangers à partir du 18 août. Cette année, le thème retenu est : « Les étudiants internationaux dans Rouen ».





Tri sélectif, arceaux vélo, allée en bois... La plage de Rouen sur Mer s'inscrit dans le développement durable et est accessible aux personnes à mobilité réduite qui trouveront sur place des fauteuils pouvant rouler dans le sable.



Jusqu'à 22 h 30, le vendredi, la chaleur de la zumba réchauffera le public.



Le beach-volley sera certainement encore l'une des attractivités phares de Rouen sur Mer, idéal pour se détendre et s'amuser en sortant du boulot.



L'occasion aussi de découvrir le rugby en douceur et sans bobo !



Retour des ateliers Zen et des passionnés de taïchi, de shiatsu et de gym suédoise.



Ateliers cartes, cathédrale ou sculpture sur sable, les enfants ont le choix.



Que serait Rouen sur Mer sans ses pédalos ? Ou prendre le large... à quai.

Les participants devront se prendre en photo dans des lieux emblématiques de Rouen, seul ou avec d'autres étudiants étrangers. Toutes les informations seront prochainement disponibles sur [www.rouen.fr/roueninterpictures](http://www.rouen.fr/roueninterpictures)

### Fête nature et culture

Le samedi 9 août, de 15 h à 23 h, l'ATFR (Association théâtrale familiale rouennaise) organise une grande journée festival sur les Hauts-de-Rouen. Concerts, spectacles et activités

participatives sont proposés, ainsi qu'un repas. La fête de la nature et de la culture, c'est gratuit et c'est au Stade Salomon. **Rens. directement auprès d'ATFR : 06 50 68 94 92 • [atfr76@hotmail.fr](mailto:atfr76@hotmail.fr)**



Eaux douces

L'été rime avec chaleur et donc, fraîcheur. Pour vous apporter un maximum de détente, les piscines municipales mettent les petits plats dans les grands pour satisfaire tous les publics. Initiation à la natation ou à la plongée, aquagym, jeux d'eau, tout est bon en juillet pour profiter des multiples bassins de la Ville. Sans oublier l'opération « Piscines à 1 € » ! Elle se déroule à nouveau du 1<sup>er</sup> au 31 août dans les piscines Boissière et Diderot et est réservée aux Rouennais sur justificatif de domicile. GF

**f Piscines à 1 € • du 1<sup>er</sup> au 31 août • Piscines Boissière et Diderot • réservé aux Rouennais • programme des activités sur [rouen.fr](http://rouen.fr) et sur [été.rouen.fr](http://été.rouen.fr)**



## et aussi

L'or, encore ?

Cet été, les Huskies voyagent. En juillet, le champion de France en titre de baseball disputera 3 matches à Savigny-sur-Orge, à Montpellier et à Rouen, face à Toulouse, avant de connaître son sort pour les phases finales. La meute normande, 3<sup>e</sup> de la saison, est, à l'heure où nous écrivons ces lignes, en lice pour les quarts de finale qui débiteront le 3 août. Objectif : un 11<sup>e</sup> titre qui serait le 10<sup>e</sup> d'affilée pour les Huskies... Réponse le 31 août, lors de la finale retour.

**f Rouen - Toulouse • dimanche 20 juillet • 11 h et 15 h • Stade Saint-Exupéry • gratuit**



© F. Lamme



# En route pour la Coupe du Monde

**Événement** L'Équipe de France de basket-ball affronte la Belgique au Kindarena le 30 juillet, en préambule au rendez-vous mondial de septembre.



© H. Bellenger

En attendant septembre, et avant de rallier l'Espagne, le pays hôte de la Coupe du monde de basket-ball 2014, les Bleus se produisent en match de préparation dans la salle du Kindarena, le 30 juillet, dans le cadre

du « Bleu Blanc Tour ». Sans Tony Parker ni Joachim Noah, mais avec Boris Diaw et Nicolas Batum, les Français rôdent leurs automatismes contre la Belgique, non-qualifiée pour l'événement mondial, mais adversaire sérieux pour s'éta-

lonner. Devant le public rouennais, les joueurs de Vincent Collet tenteront d'engranger de bonnes vibrations et de la confiance avant d'affronter quelques gros calibres comme l'Espagne (chez elle donc), la Serbie ou le Brésil lors du premier tour. Le match de préparation promet un spectacle offensif si l'on se réfère à la partie qui avait opposé Français et Belges lors de l'Euro 2013, une compétition remportée par les Bleus, faut-il le rappeler. En match de poule, ces derniers l'avaient en effet remporté par 82 à 65. Le rendez-vous rouennais est le premier d'une longue série de matches de préparation puisque les joueurs de l'Équipe de France disputent, tout au long du mois d'août, trois tournois à Pau, Antibes et Strasbourg. FL

**France – Belgique • mercredi 30 juillet • 20 h 30 • Kindarena • de 27 à 37 € • [www.kindarena.fr](http://www.kindarena.fr)**

## Le SPO Rouen en Pro A !

**Basket-ball** L'équipe de basket rouennaise évoluera au premier échelon national lors de la saison 2014/2015, après avoir décroché une invitation.

Le SPO Rouen évoluera finalement en Pro A lors de la prochaine saison. Le club n'accède pas à l'élite du basket français grâce à ses résultats – il a fini 14<sup>e</sup> de Pro B – mais à la faveur d'une invitation octroyée par la Ligue nationale de basket, la LNB. Dans les tuyaux depuis deux ans, le passage de 16 à 18 clubs en Pro A est effectif lors de la saison à venir. Sur les quatre dossiers présentés, seuls les clubs de Champagne Châlons-Reims Basket et le SPO Rouen Basketball du nouveau coach Christophe Denis, ont été retenus. Reste à valider le dossier auprès des instances nationales de gestion et à préparer l'équipe à évoluer à un niveau autrement plus relevé. FL



© A. Dec Lamour

À l'invitation de la Ligue, les joueurs du SPO évolueront en élite cette saison.

# A animations

**D**u 4 au 14 juillet, à défaut de Pain de sucre, les Rouennais ont Vibrons Brésil, le programme d'animations gratuites de l'Espace du palais. Au menu, plein de jeux pour les enfants avec un château, des trampolines, des jeux d'adresse... Et même la possibilité de devenir un super-héros ! Bien sûr, pas un mot aux parents... À partir de 17 h, c'est ambiance « lounge » avec concerts, massages et retransmissions de foot. Car c'est quand même encore la Coupe du monde ! D'ailleurs, les commerçants proposent de faire la chasse aux drapeaux des pays participants et de gagner des maillots et des ballons. HD

 Rens. : [www.rouen.fr](http://www.rouen.fr) • [été.rouen.fr](http://été.rouen.fr)



Rouen do Brasil



Le bal de la Libération

**L**e 30 août 1944, la ville était libérée par le 2<sup>e</sup> Corps d'armée canadien. La fin de l'Occupation pour tous les Rouennais et le retour de l'espoir. Soixante-dix ans après, Rouen fête à nouveau ses sauveurs à travers des manifestations officielles (à 11 h) et des animations. Et notamment un bal dès 21 h qui fera résonner les cuivres du Big Band Christian Garros sur le parvis de l'Hôtel de Ville. À 15 h, le même jour, une visite-conférence est prévue devant le square Guillaume-Lion pour évoquer la reconstruction des quais après la guerre. Et le 31 août, visite théâtralisée Rouen 1944 (à 10 h et 15 h) autour des récits de vie des Rouennais pendant l'Occupation. Entre-temps, tous les mardis à 15 h entre le 15 juillet et le 26 août, visite conférence Rouen 44, la vie quotidienne à partir de l'Office de tourisme. HD

© Photo club SNCF de Sotteville-lès-Rouen - Collection Guy Pessiot

 Plus d'infos sur [rouen.fr](http://rouen.fr)

## en bref

### Normandy retro show

Les amateurs de voitures anciennes vont être comblés. Le dimanche

13 juillet, de 9 h 30 à 12 h 30 à l'espace des Marégraphes, sur les quais rive droite, aura lieu une présentation de voitures anciennes dans le cadre du Normandy Retro Show. Dernier rendez-vous de l'année le 14 septembre.

### Feu d'artifice

Le 14 juillet, la plage de Rouen sur Mer sera fermée mais c'est pour la bonne cause. Le soir-même, la Ville tire (depuis le pont Boieldieu) le traditionnel feu d'artifice qui marque la prise de la Bastille.





## Avec nos meilleurs condiments

Éclose avec le 6<sup>e</sup> festival Graines de Jardin, l'exposition *Au cœur des épices* fait planer son parfum sur l'Orangerie du Jardin des Plantes jusqu'au 29 août. Dans un environnement très coloré sont présentées une vingtaine d'épices. Leur origine, leur récolte et leur utilisation n'auront plus de secret pour les visiteurs. Cheminement du genre ludique : un dispo-

sitif d'identification par l'odorat et/ou le toucher permet d'entrer en contact avec les cultures. La découverte privilégie neuf épices, de la muscade au gingembre en passant par la coriandre, le safran ou la cannelle. FC

**Au cœur des épices • Jardin des Plantes • jusqu'au 29 août • 8 h 30 - 11 h et 15 h - 18 h en semaine, 15 h - 18 h le week-end • gratuit**



## et aussi



### RouenVersants

La nouvelle édition des week-ends RouenVersants aura lieu dans la Cour intérieure de l'Office de Tourisme, sur la place de la Cathédrale, les samedi 5 et dimanche 6 juillet et les samedi 7 et dimanche 8 août, de 10 h à 18 h. Après les graffitis, ces deux rendez-vous mettront à l'honneur la photographie dans des animations participatives. Nadia Aubrier et Guy Thouvenin puis Lade se prêteront à l'exercice.

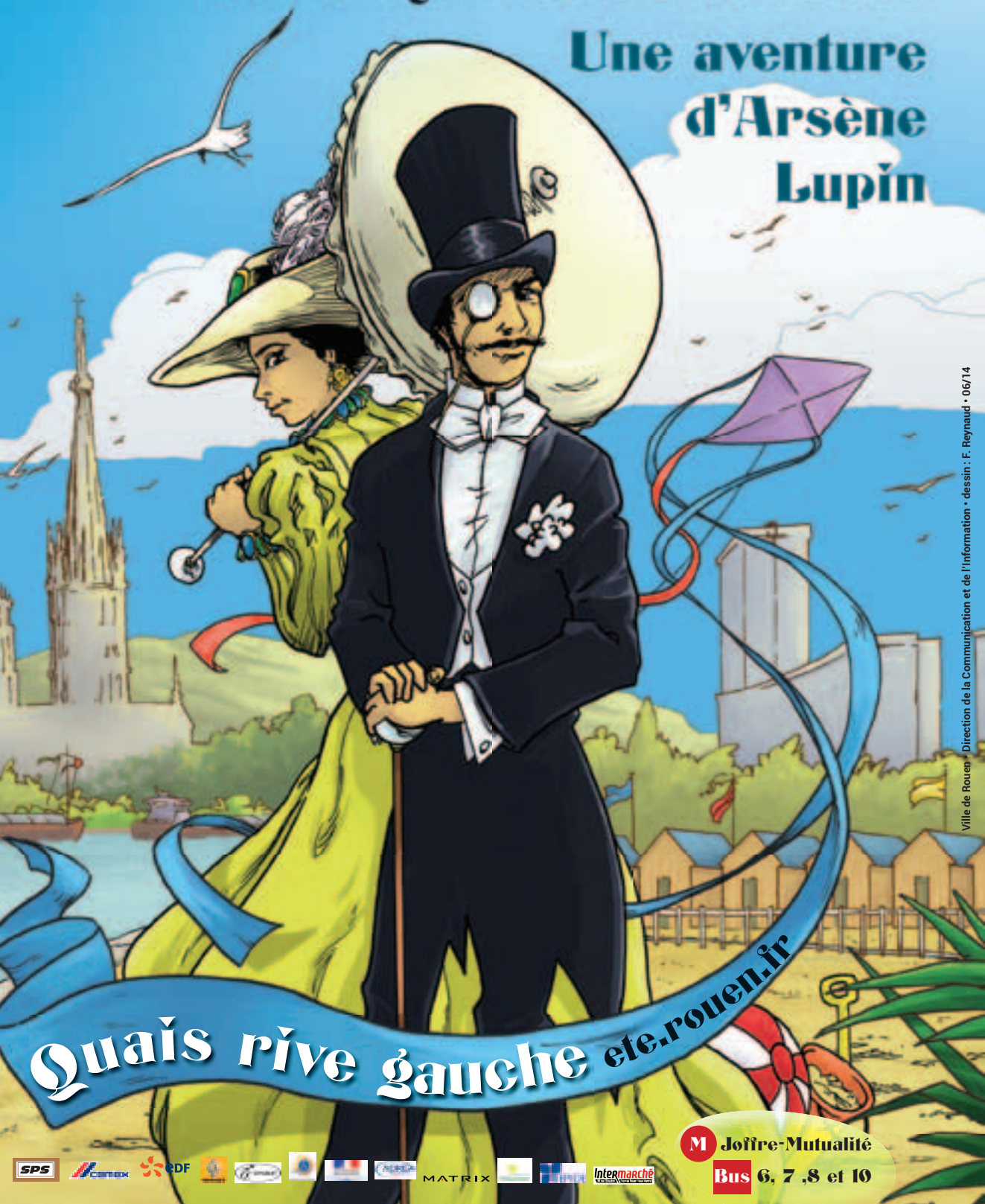
**Week-ends RouenVersants • les 5 et 6 juillet et les 7 et 8 août • de 10 h à 18 h • gratuit • Rens. : 02 32 08 32 40 • [www.rouentourisme.com](http://www.rouentourisme.com)**



# ROUEN sur mer

du 12 juillet au 17 août

Une aventure  
d'Arsène  
Lupin



Quais rive gauche [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

Ville de Rouen • Direction de la Communication et de l'Information • dessin : F. Reynaud • 06/14

SPS

CITEOX

EDF

Orange

Free

SNCF

SNCF

SNCF

SNCF

MATRIX

SNCF

SNCF

SNCF

SNCF

SNCF

SNCF

SNCF

SNCF

SNCF

SNCF

SNCF

SNCF

SNCF

SNCF

SNCF

M

Joffre-Mutualité

Bus 6, 7, 8 et 10





© Barbarette

## Sous vos applaudissements

**Musique** Les quais de la Seine accueillent quatre grandes soirées musicales gratuites à l'occasion des Concerts de la Région, du 3 au 6 juillet.

**F**ort du succès des grands concerts en plein air de l'Armada, la Région Haute-Normandie reconduit le dispositif sur la presqu'île de Waddington, rive droite, à quelques pas du pont Flaubert. L'occasion de découvrir sur scène *Love letters*, l'excellent dernier album de Metronomy (*ci-contre*), Texas (*en bas à droite*) et ses tubes éternels, la touchante Ayo, ou encore le jeune et talentueux DJ néerlandais Martin Garrix. Des artistes français d'envergure aussi avec Gaëtan Roussel (*en bas à gauche*) et Skip the use (*en haut à droite*), et la crème de la scène locale (For the Hackers, Christine, Lascaux et You said strange) pour ouvrir chaque soir. Et comme lors des concerts de l'Armada l'an dernier, l'événement est gratuit. Pour s'y rendre plus facilement par les transports en commun, les réseaux Teor et métro sont renforcés jusqu'à minuit (les 3 et 5 juillet) et 2 h du matin (les 4 et 6 juillet). Le programme et les informations pratiques sur le site Internet dédié. FL

 [www.lesconcertsdelaregion.fr](http://www.lesconcertsdelaregion.fr)



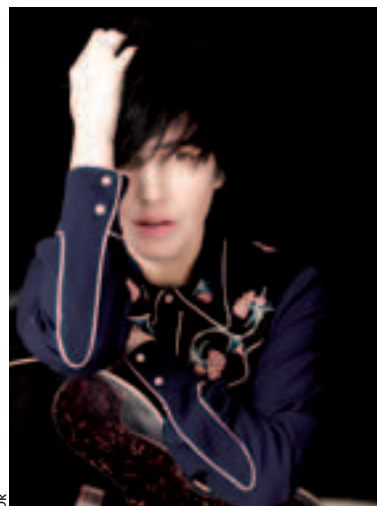
DR



DR



DR



DR

## Les Terrasses du jeudi

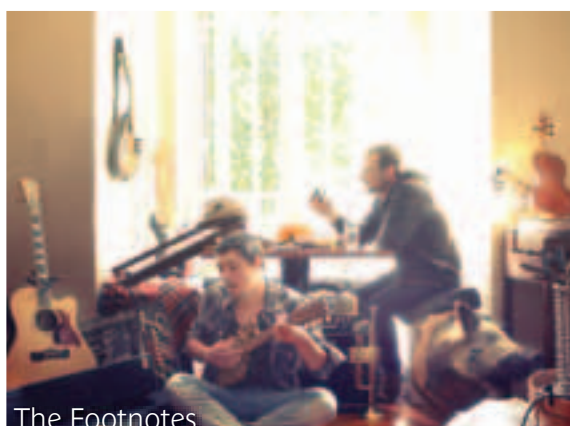
**Musique** Le festival rouennais gratuit, organisé par Le Kalif, s'empare des terrasses de café de la ville, chaque jeudi du mois de juillet. Au programme, talents régionaux, pointures d'ailleurs, et même une « Terrasse des kids ».



Lucien et les Arpettes

**Jeudi 10 juillet.** On peut jouer de la « surf music » en toge et garder la classe sur scène. Les Agamemnonz le prouvent rue Eau-de-Robec. Également au programme, l'univers folk de The Footnotes (place du 19-avril-1944), Aloha Orchestra et ses accents électro-pop (place de la Calende), Shifumi

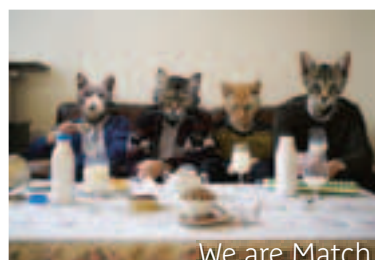
Orkestar et son vent des Balkans (place du Vieux-Marché), ou encore O Quartet et son jazz festif (Espace du Palais). Ce jeudi, c'est aussi pour la première fois, une « Terrasse des kids », dédiée aux plus jeunes. C'est Lucien et ses Arpettes qui font bouger la (jeune) foule.



The Footnotes



Tahiti 80



We are Match

**Jeudi 17 juillet.** Cela faisait un moment que les Tahiti 80 n'étaient pas revenus jouer au bercail. Après avoir joué tout autour du globe, les Rouennais reviennent inonder la place Saint-Marc de leur pop mélodieuse et savoureuse. Sur la même scène, Fakear distille son électro de luxe, apprécié de Wax Tailor qui l'avait emmené sur ses premières parties. Assiette musicale copieuse ce jeudi 17 juillet avec six autres concerts à la carte : Eskelina Svans-tein (place de la Cathédrale), Ky (place du Général-de-Gaulle), La Gallera social club (place de la Pucelle), Yidaki Jug Band (rue Eau-de-Robec), Bengäl et We are Match (place Saint-Marc). Servez-vous.

### en bref

#### Juke-Box, inscrivez-vous !

La programmation du juke-box de Rouen.fr reprendra à la rentrée. Depuis

quatre ans maintenant, il fait découvrir les talents régionaux. En solo ou en groupe et envie d'en faire partie ? Rien de plus simple, il vous suffit d'envoyer un mail à [jukebox@rouen.fr](mailto:jukebox@rouen.fr) pour obtenir les conditions de participation.

#### La Canaille en scène

L'école du Théâtre de la Canaille présente ses travaux lors de la 29<sup>e</sup> édition de « Sous la Canaille exactement », dédiée au thème « Les temps modernes ». Ce temps fort de fin d'année, qui implique au



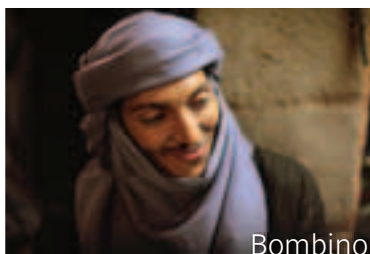


Bad for Lazarus ☼

**Jeudi 24 juillet.** Éclectisme, c'est le mot d'ordre pour ce jeudi 24 juillet. Les poètes n'ont pas tous disparu, et les chanteurs qui les interprètent non plus. Nicolas Jules en fait la démonstration place de la Cathédrale. Les cuivres et la contrebasse de Wood donnent à la place du 19-avril-1944 un côté « jazz club » en plein air. La place du Général-de-Gaulle sonne très rock, avec les Anglais de Bad for Lazarus, tandis que la place du Lt-Aubert s'imprègne du flow et des sons de Mattic. Enfin, la très riche scène belge livre un nouveau phénomène indie-rock en la personne de Paon. Deux musiciens en fait, qui livrent l'énergie brutale d'un premier album annoncé. De quoi s'élan- cer dans une soirée bigarrée, où l'ouver- ture d'esprit se compile au bon goût.



Tallisker ☼



Bombino ☼



Electropikal Roots Culture ☼

**Jeudi 31 juillet.** Comment baisser le rideau sur une édition si panachée? En y ajoutant encore plus de couleurs! Six derniers concerts qui dessinent la carte d'un voyage à travers la ville. À travers le monde aussi. Et pourquoi ne pas prendre Tallisker comme guide? La jeune Rouennaise qui monte, un son trip-hop plein la valise, se produit place du Lt-Aubert. Left Lane Cruiser enflamme la place de la Calende, avec un set blues-garage de tous les diables. Autre ambiance avec le set ensoleillé des Caraïbes d'Electropikal Roots Culture, à l'Espace du Palais. Sur la place du Vieux-Marché, c'est Fovvokan qui donne le change. Un groupe classé reggae, capable de s'appropriier Pink Floyd. Le rappeur havrais Def (place du Général-de-Gaulle) et la musique du monde de Bambino, place Saint-Marc, viennent boucler le tour de chant. Et ce joli tour du monde.



Left Lane Cruiser ☼

total 120 enfants, adolescents et adultes, se tient du 25 au 29 juin à la salle Louis-Jouvet. Mercredi à 19 h, jeudi, vendredi et samedi à 19 h 30, dimanche à 17 h. 5 € (TR 3 €). **Rens. 02 35 03 88 60 et [www.theatredelacanal.fr](http://www.theatredelacanal.fr)**

### Ensemble Octoplus

L'ensemble vocal Octoplus donnera trois concerts cet été au Temple Saint-Éloi. Il chantera « L'Europe musicale du XVII<sup>e</sup> siècle » le 19 juillet, les « Airs et duos d'opéra » de Mozart le 26 juillet et

les « Maîtres du Baroque » le 2 août. Chaque représentation a lieu à 20 h et la billetterie est disponible auprès de Rouen Normandy tourisme. **Rens.: 06 10 46 57 87 • [ensemble.octoplus@laposte.net](mailto:ensemble.octoplus@laposte.net)**

## En terres musicales

**Concert** Trois concerts sont donnés à Rouen dans le cadre du festival des Musicales en Normandie qui se déplace dans la vallée de la Seine du 25 au 31 août.

**V**oix et instruments sont au rendez-vous pour cette 9<sup>e</sup> édition des Musicales de Normandie, jouant des thèmes d'origines très variées dans les édifices du patrimoine régional. Après de nombreuses représentations à partir du 20 mai dans toute la région, le festival achève son parcours à Rouen. Le jeudi 28 août à 20 h 30, la salle Sainte-Croix-des-Pelletiers accueille l'ensemble Perspectives pour *Black Byrd*, un spectacle reprenant vocalement des incontournables du XVI<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle. Dans un autre registre, la salle est également le lieu d'un concert de commémoration du centenaire de la Grande Guerre, le samedi 30 août à 20 h 30, interprété par Isabelle Druet et le quatuor Giardini. Enfin, pour achever les festivités, le chœur Suonare e Cantare et les voix du Conservatoire régional interprètent *Splendeur et Grâce de la Vierge* de



L'ensemble Perspectives interprétera *Black Byrd* salle Sainte-Croix-des-Pelletiers.

Charpentier, le dimanche 31 août à 16 h dans l'église Saint-Maclou. LB

**Les Musicales de Normandie**  
• concerts à Rouen les 28, 30

et 31 août • tarifs : 15 €, TR 12 €, gratuit pour les - 18 ans • Rens. et réservations : 09 53 23 27 58 • [www.musicales-normandie.com](http://www.musicales-normandie.com)

## Éclats nocturnes

**Nocturnes** Tous les mercredis du 2 juillet au 20 août, des concerts nocturnes sont joués dans la Cathédrale autour du thème « indicible éclat ».

**L**es Nocturnes de la Cathédrale offrent cette année encore de quoi combler les yeux et les oreilles. En tout, huit soirées sont organisées, sur le thème « indicible éclat ». Tour à tour chaque mercredi durant la période estivale, les chœurs du Conservatoire régional, dirigés par Pascal Hellot, deux récitals de piano, un duo chant-piano ou encore un trio violon-guitare-contrebasse s'installent

dans ce lieu à l'acoustique singulière. Les années précédentes, des milliers de visiteurs sont venus écouter les pièces de musique classique, interprétées le plus souvent par de jeunes artistes de la région, lors de ces concerts gratuits organisés par la Ville et le diocèse de Rouen. LB

**Nocturnes de la Cathédrale**  
• tous les mercredis, du 9 juillet au 20 août • 21 h et 22 h 15



• gratuit • Rens. : 02 35 52 00 62  
• [www.rouen-musees.com](http://www.rouen-musees.com) • [publicsmusees@rouen.fr](mailto:publicsmusees@rouen.fr)

**en bref**

### Handball

Le Kindarena de Rouen a été retenu par la Fédération de handball parmi les

9 sites dans lesquels se jouera la Coupe du monde en 2017. Entre le vendredi 13 janvier et le vendredi 20 janvier, au rythme de trois matchs par jour, quinze matchs de l'élite mondiale se dérouleront à Rouen.

### Vide-grenier

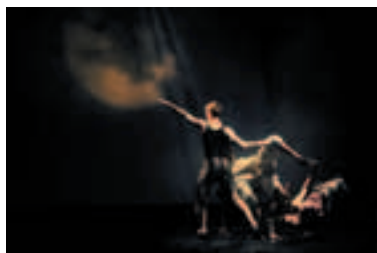
Le dimanche 29 juin de 8 h à 18 h, la rue des Bons-Enfants s'anime lors d'un grand vide-grenier. Au menu, expositions et autres performances qui témoignent du dynamisme du quartier.





## Transe par âître

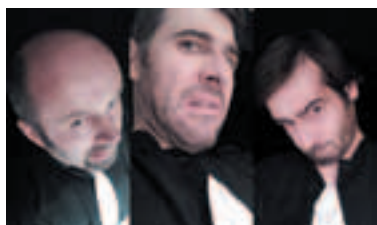
**Festival** L'âître Saint-Maclou se fait aire de spectacle du 4 juillet au 6 août : à tour de rôle, cinq compagnies interprètent leur création. Théâtre, danse, cabaret.



© G. Tacconi



© Cie Catherine Delattres



© Caliband Théâtre

Un puzzle de pièces de théâtre se met en place à l'âître Saint-Maclou, qui devient scène à ciel ouvert le temps du festival « Un soir à l'âître », 100 % spectacle vivant. Concentré de talents locaux en perspective : cinq compagnies rouennaises se succèdent. Du Molière pour commencer, du 4 au 9 juillet, avec une adaptation de *L'Étourdi* (photo ci-contre) par la compagnie Catherine Delattres. Ou les ruses du virevoltant valet Mascarille pour sauver les amours de son maître. Le Safran collectif prend la relève, du 11 au 16, avec son *Cabaret Boucher* (photo en haut). Les fantaisies d'Elvire et Serge, commerçants bouchers reconvertis dans la chanson. La suite, du 18 au 23, voit le Caliband théâtre jouer son enquête vertigineuse et absurde *Le Spectateur condamné à mort* (en bas à gauche). Un texte de Matéi Visniec en forme de mécanique infernale. Changement de registre pour l'avant-dernière étape : l'association Xperimental Hip Hop mène la danse dans sa production *Infortune* (en haut à gauche), du 25 au 30. Il revient à

la compagnie des Zoaques de clore le bal, les six premiers soirs d'août, en offrant sa version de la comédie *L'Abribus* (ci-dessous), à l'origine écrite pour Florence Foresti. FC

**i « Un soir à l'âître » • du 4 juillet au 6 août • 21 h • pour L'Étourdi : 16 € (TR 10 €, 6 € pour les - 19 ans), réservations au 02 35 98 12 34 • pour les autres spectacles : 12 € (TR 7 €), réservations au 02 32 08 13 90**



© Les Zoaques

## Le temple des cathédrales

**Exposition** Le musée des Beaux-Arts abrite une galerie de cathédrales: elles constituent le dénominateur commun des 180 chefs-d'œuvre de la grande exposition 2014.



**R**econnu « Exposition d'intérêt national », l'événement de l'année au musée des Beaux-Arts fait entrer le visiteur dans l'histoire des cathédrales. Les grandioses édifices sont au cœur de deux siècles d'aventures, depuis Goethe jusqu'au bombardement de Reims. Fruit d'un partenariat entre Rouen et Cologne, le parcours croise les approches: peinture, sculpture, mobilier, bijoux, photographies, maquettes, littérature, cinéma, art contemporain. Un travail... édifiant! FC

**Cathédrales 1789-1914, un mythe moderne • jusqu'au 31 août • tous les jours sauf le mardi, de 10 h à 18 h • Musée des Beaux-Arts • 9 € (TR 6 €, gratuit - 26 ans)**



### en bref

#### Appel aux dons

L'association France Terre d'Asile appelle aux dons de machines à coudre

(les plus récentes possible), tissus et matériel de couture. Elle s'est mobilisée le 20 juin pour la Journée mondiale du Réfugié et continue son appel à la générosité. **Rens. : 02 32 76 23 65 et [www.france-terre-asile.org](http://www.france-terre-asile.org)**

#### Hangar 23

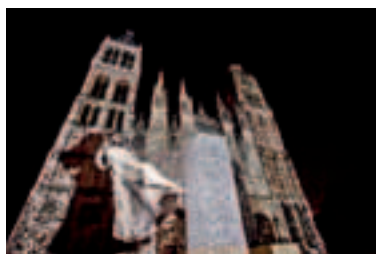
La billetterie du Hangar 23 pour la saison 2014-2015 est ouverte aux réservations, par téléphone, sur Internet ou à l'accueil du 16 rue Jeanne-d'Arc. **Rens. : 02 32 76 23 23 • [www.hangar23.fr](http://www.hangar23.fr)**





## Sous haute projection

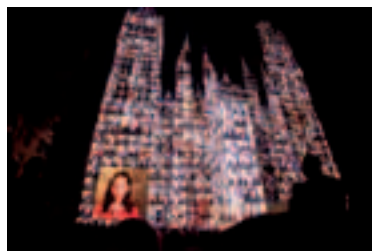
**Événement** Spectacle vibrant répété soir après soir, la projection monumentale « Cathédrale de lumière » enflamme la façade de Notre-Dame durant tout l'été.



**A**u crépuscule, sensations fortes sur le parvis de Notre-Dame : la création « Cathédrale de lumière » anime la façade occidentale. Cet éblouissement quotidien, amorcé le 13 juin, va durer jusqu'à la veille de l'automne. Forte du succès de l'année dernière (affluence de 410 000 personnes), la Crea renouvelle l'expérience. Le premier volet du son et lumière développe un hommage aux

impressionnistes, le second embrasse le mythe de Jeanne d'Arc. Poésie graphique et performance technique pour des tableaux vivants offerts trois fois de suite au seuil de chaque nuit. FC

**i** « Cathédrale de lumière » •  
jusqu'au 21 septembre •  
tous les jours • à 23 h jusqu'au  
31 juillet • à 22 h 30 du 1<sup>er</sup> au 15 août •  
à 22 h du 16 au 31 août • à 21 h 30  
du 1<sup>er</sup> au 21 septembre • parvis  
de la Cathédrale • gratuit



### Imaginez votre parc

Afin de mener à bien la réflexion sur l'avenir du champ de courses des Bruyères, la Crea lance un concept inédit. Le jeu de simulation et de gestion « Imaginez votre parc » permet de créer

l'espace que vous souhaitez, selon vos envies... et le budget imposé. L'occasion de mettre son grain de sel dans la conception du projet à bâtir. **Pour participer, rendez-vous sur : [www.la-crea.fr](http://www.la-crea.fr) jusqu'au 15 septembre**

### Adapta'gym

L'Élan gymnique rouennais termine sa saison par Adapta'gym, compétition conviviale de gymnastique adaptée. Celle-ci aura lieu vendredi 27 juin, de 9 h 30 à 15 h à la Halle Saint-Exupéry.

## Le profil Duchampion

**Événement** Rouen aime l'art contemporain, la preuve: les œuvres des quatre artistes sélectionnés pour le Prix Marcel Duchamp sont exposées du 4 juillet au 28 septembre au musée des Beaux-Arts et à l'abbatiale Saint-Ouen. Quatre héritiers en pleine lumière.



Rébellion - Julien Préviex © L. Lecat



Florian & Michael Quistrebert © DK

français), consacre les artistes les plus novateurs de la scène nationale. Les quatre créateurs nommés cette année se révèlent via une exposition partagée entre le musée des Beaux-Arts et l'abbatiale Saint-Ouen. Fin octobre, un jury désignera le lauréat, récompensé par 35 000 € et une exposition personnelle de trois mois au Centre Pompidou. Les Rouennais ont l'exclusivité des œuvres des candidats au titre: les ready-made d'Evariste Richer, les sculptures de Théo Mercier, les installations de Julien Préviex, les peintures et vidéos des frères Quistrebert (Michaël et Florian). En lien

avec cette expérience visuelle, d'autres plasticiens sont à apprécier à la galerie Störk, au 180, à l'ESADHaR (École supérieure d'art et design Le Havre – Rouen), au Frac (Fonds régional d'art contemporain), à la galerie Duchoze et à la galerie Mam - Ubi. FC

**M**arcel Duchamp, père de l'art conceptuel, a passé une partie de sa jeunesse à Rouen. La ville l'a marqué et c'est en toute logique qu'elle a été choisie pour proposer la 14<sup>e</sup> édition du Prix Marcel Duchamp. Ce prix, organisé par l'Adiaf (Association pour la diffusion internationale de l'art



Odyssée de la plage - Théo Mercier © M. Domange



La Soustraction - Evariste Richer © P. De Gobert

**en bref**

### Ciné-débat

Jeudi 10 juillet, l'Omnia-République accueille Pascal Rabaté pour la

projection de son film *Du Goudron et des plumes* et la dédicace de ses livres. La comédie dramatique sort dans les salles mercredi 9 juillet. **Projection • 10 juillet • 20 h • Rens. : 02 35 07 82 70 • [www.omnia-cinemas.com](http://www.omnia-cinemas.com)**

### Transfert de la Police

Le local de la Police Municipale situé 40 rue Orbe sera en travaux à partir du vendredi 27 juin. L'accueil est transféré, dès le lundi 30 juin, et le temps du chantier, au service juridique de l'Hôtel





Balancing act © E. Fra

## Le retour des joies sauvages



Resurrection © M. Van

**M**erveilles du monde au Muséum, où se déploient des dizaines de clichés plus stupéfiants les uns que les autres. Comme chaque année depuis 2008, l'établissement accueille la prestigieuse exposition Wildlife Photographer of the year. Les 100 plus belles images du concours international de photographie naturaliste, piloté par le Natural History Museum de Londres et le magazine *BBC Wildlife*, à caresser du regard. Des scènes de vie sauvage à couper le souffle, au gré du meilleur

des 43 000 photographies (de 97 pays) en compétition pour l'édition 2013. Ces œuvres d'art sont réparties en 15 catégories : portraits, mondes sous-marins, royaumes botaniques, animaux dans leur environnement... Côté photojournalisme, les deux reportages primés dénoncent l'abattage des éléphants pour leur ivoire et les ravages de la construction d'un gigantesque barrage au Brésil. FC

**Wildlife Photographer of the year**  
• du 27 juin au 31 août •  
du mardi au dimanche, de 14 h à 17 h 30 • Muséum • 3,50 € (TR 2,50 €)



Curiosity and the cat © Han

## et aussi



### Débat des zoos

Au Muséum, une exposition peut en cacher une autre : Zoos humains, l'invention du sauvage est prolongée jusqu'au 9 novembre au vu de son succès. Profitez de cet éclairage sur un phénomène colonial qui a duré cinq siècles : l'exhibition de femmes, d'hommes et d'enfants venus de lointains horizons, dans des cirques, des cabarets, des foires, des zoos ou des reconstitutions.

de Ville, 2 place du Général-de-Gaulle (de 8 h 30 à 16 h 45 sans interruption). La réouverture est prévue lundi 18 août. Les lignes téléphoniques des Objets trouvés (02 35 07 94 86) et de la Fourrière (02 35 07 94 85) restent inchangées.

### Bénévolat

L'association Vie et Projection manque de bénévoles pour le soutien scolaire. Elle reçoit toujours davantage de demandes dans sa lutte contre les exclusions et propose

des solutions d'accès aux droits sociaux fondamentaux. Elle en appelle à la générosité de chacun qui souhaiterait s'engager à ses côtés.  
**Rens. : [vieprojection.free.fr](http://vieprojection.free.fr) ou par téléphone : 02 76 00 25 39**

# un soir à l'aître



SPECTACLES  
en PLEIN AIR ★ 21h

4 JUILLET > 6 AOÛT 2014

Aître Saint-Maclou · 186, rue Martainville · Rouen

Réservation : 02 32 08 13 90 · [www.rouen.fr](http://www.rouen.fr)





© Ville de Rouen

## Balade entre les lignes

S'ils sont nombreux à avoir plus ou moins longtemps vécu à Rouen, Flaubert et Corneille restent les deux piliers de l'histoire littéraire de la ville.

**P**ierre Corneille est né le 6 juin 1606. Il fera de brillantes études au collège de jésuites qui deviendra le lycée qui porte son nom aujourd'hui. Et accueille son effigie dans la cour d'honneur. L'auteur du *Cid* a également sa statue sur le parvis du théâtre des Arts, œuvre sauvée en extremis. D'abord à l'extrémité de l'Île Lacroix, la statue tomba dans la Seine car l'occupant nazi voulait la fondre pour l'industrie outre-Rhin. Découpée, elle fut remontée mais la fin de la guerre évita son départ pour l'Allemagne. Autre témoignage de la présence de Corneille à Rouen, sa maison natale au 4 rue de la Pie devenue musée (*ci-dessus*). Une première fois propriété de la Ville de Rouen, de 1755 à 1793, elle le

devint à nouveau en 1912. Restaurée, aménagée, elle abrite des collections concernant Pierre et Thomas Corneille. Sur la plaque posée sur le mur de l'ancien pavillon du chirurgien Hôtel-Dieu de Rouen, on peut lire « *Ici est né le 12 décembre 1821 Gustave Flaubert* ». Car c'était l'appartement de fonction de son père, chirurgien en chef de l'hôpital. Ce pavillon est aujourd'hui un musée de la Médecine (labels Musée de France et Maison des illustres) mais l'auteur y a encore sa chambre natale, mêlant ainsi la jeunesse de Flaubert à la vocation médicale du lieu. L'auteur s'éteindra le 8 mai 1880 dans un autre pavillon au Croisset. Quant à sa statue, c'est bien sûr place des Carmes que le visiteur la découvrira.

HD

## et aussi



### Flaubert en conférence

L'association des Amis de Flaubert et de Maupassant a été créée en 1991. Elle a pour objet de faire connaître la vie et l'œuvre des deux grands écrivains normands dans le monde entier. Elle organise un cycle de conférences dont la prochaine sur La cathédrale de Rouen dans l'œuvre de Flaubert, et particulièrement dans *Madame Bovary*, *La Légende de Saint-Julien l'Hospitalier* et *Hérodias*.

**Samedi 28 juin de 14 h 30 à 16 h 15 • Auditorium du musée des Beaux-Arts • entrée libre**

## en bref

### La mer pour 1 €

Offre exceptionnelle pour prendre le large... La Région Haute-Normandie

reconduit son opération « La mer pour 1 € » : chaque week-end, du samedi 5 juillet au dimanche 31 août, l'aller-retour pour le bord de mer ne vous coûte que la somme symbolique d'un euro si vous prenez le train ou un bus Région.

Les cinq destinations concernées sont Le Tréport, Dieppe, Saint-Valéry-en-Caux, Fécamp et Le Havre. À vous la côte d'Albâtre ! **La mer pour 1 € • Rens. sur les dessertes sur : [www.hautenormandie.fr](http://www.hautenormandie.fr)**

## Galerie



### La galerie de votre été à Rouen

Cette année, c'est vous qui faites la galerie photo de l'été ! Pour participer, plusieurs choix possibles, rendez-vous sur [www.rouen.fr/galerieete](http://www.rouen.fr/galerieete) pour nous déposer votre cliché, sur Facebook en nous taguant dans vos photos (Tout Rouen) ou alors via Twitter et Instagram en utilisant le hashtag #étéàrouen. Début septembre, une galerie photo sera mise en ligne rassemblant tous vos clichés. Faites-nous vivre Rouen au rythme estival. Plus d'informations sur les modalités de participation sur [www.rouen.fr/galerieete](http://www.rouen.fr/galerieete)

## En ligne



### été.rouen.fr

été.rouen.fr reprend du service. Comme l'année dernière, il sera possible de consulter le programme des événements qui rythmeront l'été 2014. Au total, le programme de onze manifestations sera recensé entre le 30 juin et le 31 août (Rouen sur Mer, Terrasses du

Jeudi, Prix Marcel Duchamp, Piscines à 1 €...). Le programme détaillé jour après jour sera disponible grâce à un agenda spécifique. Le tout bien évidemment toujours consultable depuis un ordinateur, une tablette ou un smartphone.

## En lien

Je suis cycliste, je voudrais savoir s'il existe un outil qui recense l'ensemble des aménagements spécifiques aux cyclistes ?

> [velo.rouen.fr](http://velo.rouen.fr)

Je souhaite prendre connaissance des chantiers en cours dans mon quartier.

> [www.rouen.fr/infochantiers](http://www.rouen.fr/infochantiers)

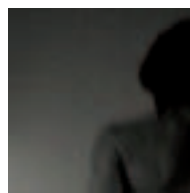
## Juke-box



### Christophe Ameline

L'auteur-compositeur-interprète mélange esprit rock à la Bashung et

arrangements à la Sheller. Son répertoire est rempli de poésie et d'engagement : sincère, émouvant et créatif... Un univers porté sur scène par un duo acoustique.



### Yanesh

Entre différents projets artistiques de groupes régionaux, Yanesh occupe son temps libre à écrire des

morceaux d'amour, de soleil, de sable et de coquillages... Il pose ses morceaux au gré des heureuses rencontres et artistes qui veulent bien collaborer à ses projets solitaires. (en ligne le 7 juillet)

## #Rouen



suivez-nous sur Twitter:  
[@lavillederouen](https://twitter.com/lavillederouen)



clicquez « J'aime »  
sur la page Facebook:  
Tout Rouen



ajoutez-nous à vos cercles  
sur Google +: Tout Rouen

## CD



### Kenkyuu - Wild Palms Motel

Leur nom sonne japonais, celui de leur album sent l'Amérique,

et pourtant, les Kenkyuu sont bien Rouennais. Des années à répéter, à s'amuser et à chercher une identité bien marquée. Aujourd'hui, Kenkyuu sort son premier disque, un 7 titres qui fleure bon

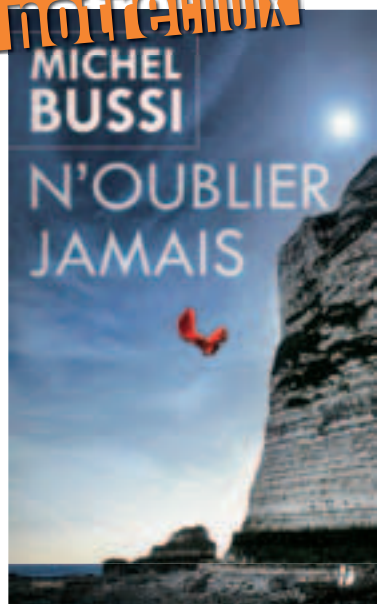
les grandes routes désertes, les « road-trips » et les ambiances à la Tarantino. Un disque porté par deux guitares hypnotiques (*Red and white, Secret*) et la voix affirmée (et féminine), du premier titre, qui donne son nom à l'album. Difficile de trouver une filiation musicale, Kenkyuu pioche sans retenue ni frontières dans des inspirations du rock 70's, du cinéma et quelques sonorités plus contemporaines.

Kenkyuu • 8 € sur [www.kenkyuu.fr](http://www.kenkyuu.fr)



## Livres

### notrechoix



#### N'oublier jamais

Il fait partie des dix auteurs les plus vendus en France. Le Rouennais Michel Bussi récidive avec un *N'oublier jamais* à suspense qu'il présente samedi 28 juin 2014 à 15 h 30 à l'Armitière. Évidemment. L'histoire impossible – enfin en est-on persuadé longtemps – d'un coureur à pied qui tente de sauver sans succès une ravissante candidate au suicide sur les falaises d'Yport et se retrouve... au poste de police. Une mort qui en rappelle une autre. Jamal n'a qu'une issue pour sauver sa peau : reprendre tout à zéro et expliquer l'inexplicable. Un récit dans la lignée des précédents romans de Michel Bussi : un mystère qui ne cesse de s'épaissir jusqu'au dénouement. Et un lecteur qui a du mal à décrocher...

Presses de la Cité. 21,90 € ●●●

#### Normandie pas chère

Des adresses pour les vacances si vous voyagez en Normandie. Jean-Christophe Collet a cherché les bonnes petites adresses pour dormir, manger et même se cultiver à peu de frais. En tout, 600 points de chute dans les 5 départements normands avec un détour par les producteurs régionaux et leurs spécialités pour le moins diverses. Bon à savoir.

Ouest-France. 8,90 € ●●●

#### Notre enfance en Normandie

Dans leur collection *Notre enfance*, les éditions Wartberg consacrent un volume à la Normandie dans les années 40 et 50. Une courte évocation en images à partir de photos d'époque et de souvenirs d'enfance de la fin de la guerre dans une région qui a beaucoup souffert. L'histoire également de la reconstruction. La « renaissance ».

Éditions Wartberg. 13,10 € ●●●

#### Maisons de Normandie

« L'avenir sera néolithique ou ne sera pas ». Citant son mari architecte, Valentine Goetz-Lemahieu propose un beau manuel de construction à l'usage des propriétaires, entrepreneurs et fabricants pour démontrer que les matériaux de construction d'avant sont ceux de demain. Argile, calcaire, silex... Tout est à portée de main ou presque. Un appel (très documenté) à la sauvegarde du patrimoine.

Édition Point de vues. 29 € ●●●

#### D'une guerre à l'autre

Jusqu'au 12 juillet, les Archives départementales de Seine-Maritime déploient leurs riches collections à l'occasion du centenaire de la Première guerre mondiale. *1914-1944, d'une guerre à l'autre*, des témoignages étonnants, parfois provenant de particuliers, sur les pages les plus dramatiques de notre pays. Un rappel au devoir de mémoire.

Point de vues. 28 € ●●●



1



2



3

#### Terminus Calais

Après *Double meurtre à Rouen*, le Rouennais Patrick Morel change de territoire pour nous raconter la tragique destinée des candidats à l'entrée clandestine au Royaume-Uni. Calais sera bien terminus pour quelques-uns des protagonistes de ce polar noir dans lequel le personnage du capitaine de police Zolta est bien décalé ; surtout quand il annonce qu'il va démissionner « pour répondre à l'appel de Dieu ». de l'action, du sang et des larmes.

Ravert-Anceau. 10,50 € ●●●

#### Le silence des oiseaux

Des mots simples sur un sujet fort. Avec *Le silence des oiseaux*, la Rouennaise Dorothée Piatek met à jour le tabou de la prison pour enfants. Il est ici question de l'établissement de Belle-Île-en-Mer, fermé seulement en 1977. De la littérature jeunesse à mettre entre toutes les mains, et la bande-son d'Arm (Psykick Lyrikah) pour l'accompagner. Du grand art.

Seuil. 11 € ●●●



4



5



6

# A genda

## pratique

**Cet été, les piscines rouennaises proposent des initiations à la natation pour les 6/10 ans.** lundis, mardis, mercredis et jeudis, Piscine Diderot à 13 h 30, du 7 juillet au 31 juillet • mardis, mercredis, jeudis et vendredis, Piscine Guy-Boissière à 11 h 15, du 9 juillet au 1<sup>er</sup> août  
**Tarifs : 3,30 € (TR : 2,60 €) • inscriptions : 02 35 07 94 70**

**Toutes les activités des piscines et dans le cadre de Rouen sur Mer sont à retrouver, en détail, sur [été.rouen.fr](http://été.rouen.fr)**

### mercredi 25 juin

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère, 32 allée Eugène-Delacroix • de 11 h à 19 h • entrée libre • Rens. : [www.lestudioephemere.com](http://www.lestudioephemere.com)  
**CROISIÈRE Découverte du port** • départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans) • réserv. : 02 32 08 32 40  
**ATELIER Tricothé** • Citémômes • de 18 h à 20 h • gratuit  
**RENCONTRE François Sureau** • *Le chemin des morts* • Librairie l'Armitière • 18 h • libre  
**CHORAL Silence, ça tourne !** • Conservatoire • 18 h • Rens. : [www.conservatoirederouen.fr](http://www.conservatoirederouen.fr)  
**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

### jeudi 26 juin

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère, 32 allée Eugène-Delacroix • de 11 h à 19 h • entrée libre  
**MIDI-MUSÉES Jules-Ferdinand Marrou, ferronnier d'art rouennais** • Musée Le Secq des Tournelles • 12 h 30 • 4 € (entrée musée comprise, gratuit - 26 ans)  
**RENCONTRE métiers : Médias** • Cité des Métiers • 14 h • gratuit • Rens. : [www.citedesmetiershautenormandie.fr](http://www.citedesmetiershautenormandie.fr)  
**EXPOSITION Vernissage Nicolas Severine Bernard** • Seen, 40 rue Grand-Pont • 18 h • gratuit • Rens. : 02 77 07 72 29  
**SYMPHONIQUE Poulenc - Concerto pour orgue** • Abbatale Saint-Ouen • 20 h • 30 € • Rens. : 02 35 98 74 78  
**FORUMS RÉGIONAUX DU SAVOIR Chimie et énergie : des carburants à partir de l'eau et du soleil** • Hôtel de Région • 20 h 30 • entrée gratuite sur inscription au 02 35 89 42 27

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

### vendredi 27 juin

**VISITE GUIDÉE Les Cathédrales, un mythe moderne** • visite à 11 h ou à 14 h • Rdv à l'Office de Tourisme • 15 € (TR 13 €), entrée du musée comprise • réservation au 02 32 08 32 40  
**RENCONTRE Soirée ésotérique** • Bar le Grand comptoir  
**GYMNASTIQUE Adapta gym** • Halle Saint-Exupéry • de 9 h 30 à 15 h  
**ATELIER Les clés de la construction du projet professionnel** • Cité des Métiers, Pôle régional des savoirs • 9 h 30 • gratuit  
**VISITE GUIDÉE 15h ! Partez découvrez... le Monument Juif** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 10 h 30 • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40  
**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère, 32 allée Eugène-Delacroix • de 11 h à 20 h • entrée libre  
**MIDI-MUSÉES Jules-Ferdinand Marrou, ferronnier d'art rouennais** • Musée Le Secq des Tournelles • 12 h 30 • 4 € (entrée musée comprise, gratuit - 26 ans)  
**SYMPHONIQUE Poulenc - Concerto pour orgue** • Abbatale Saint-Ouen • 20 h • 30 € • Rens. : 02 35 98 74 78  
**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

### samedi 28 juin

**ATELIER Page à la manière de Jumièges** • 10 h ou 14 h 30 • Musée départemental des Antiquités • Rens. : 02 35 15 69 22  
**RENCONTRE À la découverte de l'Europe** • Mission locale • 9 h 30 • Rens. : 02 32 81 93 75  
**ATELIER Dispositifs d'accès à la formation des salariés** • Cité des Métiers, Pôle régional des savoirs • 9 h 30 • gratuit  
**ATELIER d'initiation olfactive** • Boutique au 35 rue Damiette • de 10 h 30 à 12 h • 20 € • 02 32 08 32 40 • [www.rouentourisme.com](http://www.rouentourisme.com)  
**VISITES GUIDÉES Autour de la Cathédrale** • Rdv à l'Office de Tourisme • 10 h 30 • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans)  
**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère, 32 allée Eugène-Delacroix • de 11 h à 20 h • entrée libre  
**FLASHMOB « Papaoutai »** • par Mongo Caux • Centre André-Malraux • 13 h 30 • gratuit  
**ENCHÈRES Vente aux enchères publiques** • Hôtel des ventes • 14 h 30 • gratuit  
**CROISIÈRE Découverte du port** • départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans) • réserv. : 02 32 08 32 40  
**VISITE 15h ! Partez découvrez... Rouen**



**et ses Trésors** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40  
**FÊTE Saint-Jean** • Plaine de la Hêtraie • de 15 h à 2 h • libre • Rens. : 02 35 60 39 44  
**RENCONTRE Michel Bussi** • *N'oubliez jamais* • Librairie l'Armitière • 15 h 30 • libre  
**VISITE Cathédrales, 1789-1914, un mythe moderne** • Musée des Beaux Arts • 16 h 30 • 4 € (TR au musée et gratuit - 26 ans)  
**DANSE À nous la Seine !** • Hangar 23 • 19 h  
**CONCERT Plebein grandstand/Vcid/From the tide** • Emporium Galorium • 21 h • 5 €  
**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

### dimanche 29 juin

**FOIRE À TOUT Vide-grenier** • Quartier des Bons-Enfants • accès libre • portes ouvertes des ateliers d'artistes et des galeries  
**CROISIÈRE Rouen-La Bouille-Rouen** • billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • Quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 10 h 45 • 22 €  
**CROISIÈRE Déjeuner et dîner croisière à bord de L'Escapade** • Quai Ferdinand-de-Lesseps (face aux Docks 76) • 12 h 30 • Rens. : 02 32 08 32 40  
**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère, 32 allée Eugène-Delacroix • de 14 h à 18 h • entrée libre  
**ATELIER Évasions d'écriture** • Café-librairie Ici & ailleurs • 15 h  
**VISITE COMMENTÉE Autour de Gothique, néogothique - Rouen, autour de la Cathédrale et de l'abbatale Saint-Ouen** • Musée départemental des Antiquités • 15 h 30 • droit d'entrée au musée + 3 €

## allo ?

► [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)  
 fr ► [www.terrassesdujeudi.fr](http://www.terrassesdujeudi.fr) ► [www.leconcertdelaregion.fr](http://www.leconcertdelaregion.fr) ► Festival les musicales de Normandie : 09 53 23 27 58 • [www.musicales-normandie.com](http://www.musicales-normandie.com) ► Un Soir à

l'Aître : 02 32 08 13 90 ► Les Nocturnes de la cathédrale : 02 35 52 00 62 ► Le Studio éphémère, 32 allée Eugène-Delacroix • [www.studioephemere.com](http://www.studioephemere.com) ► Maison des Aînés : 02 32 08 60 80 ► Musées de Rouen : 02 35 52 00 62 • [www.rouen-musees.com](http://www.rouen-musees.com)

► Conservatoire : 02 32 08 13 50 • [www.conservatoirederouen.fr](http://www.conservatoirederouen.fr) ► Office de Tourisme : 02 32 08 32 40 • [www.rouentourisme.com](http://www.rouentourisme.com) ► Muséum d'histoire naturelle : 02 35 71 41 50  
 ► Bibliothèques de Rouen : 02 76 08 80 88  
 ► Musée départemental des antiquités :



## zoomsur



© La Crea

## TRAVAUX

*Le renouveau des quais hauts*

La Crea aménage les quais hauts rive droite en prévision de la réouverture du Pont Mathilde, pour plus de fluidité dans la circulation et un meilleur partage de la voirie. Dans la perspective de la réouverture du Pont Mathilde, la Crea renforce encore son réseau de transports en commun et notamment la circulation des bus en site propre. Elle soutient également les modes de déplacement plus doux. C'est dans cet objectif que sont effectués de grands travaux entre la place Saint-Paul et la rue Saint-Éloi afin de réserver une voie aux bus, autocars et taxis. Les lignes circuleront ainsi sur des voies réservées dans le sens est-ouest afin d'assurer une meilleure régularité et un gain de temps sur chaque trajet. Dans l'optique d'un partage plus harmonieux de cet espace, une piste cyclable, dans la contre-allée, valorisant les transports doux verra également le jour au niveau des quais, du boulevard des Belges au boulevard Gambetta. Les travaux, débutés le 9 juin, devraient prendre fin en décembre prochain, et plus précisément, les quais seront en sens unique de la rue du Grand-Pont à la rue Jeanne-d'Arc jusqu'en août.

**CONCERT Orchestre d'harmonie de Rouen**

• Kiosque à musique, Jardin des plantes • de 16 h à 18 h • gratuit

**VISITE Commentée exposition****Cathédrales, 1789-1914, un mythe moderne**

• Musée des Beaux-arts • 15 h, 16 h 30 • 4 € (TR et gratuit - 26 ans)

**RÉCITAL DE VIOLON Sonates et Partita de Bach**

• Église Sainte-Jeanne-d'Arc • 17 h

**CONCERT Les filles du bord de scène**

• Restaurant La Rouge Mare • 17 h

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière**

• Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

**lundi 30 juin****COURS D'ANGLAIS En été on parle**

anglais ! • public : seniors • Maison des

langues • 11 h • 6 € • Rens. : 09 52 63 15 99

**VENTES DE CRÉATEURS**

Le Studio éphémère, 32 allée Eugène-Delacroix • de 14 h à 18 h • entrée libre

**RENDEZ-VOUS DE LA CERVEILLE Le**

désordre urbain • Salle Sainte-Croix-des-Pelletiers • 19 h 30 • entrée libre

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière**

• Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

**mardi 1er juillet****COURS D'ANGLAIS En été on parle**

anglais ! • public : seniors • Maison des langues • 11 h • 6 € • Rens. : 09 52 63 15 99

**VENTES DE CRÉATEURS**

Le Studio éphémère • de 11 h à 19 h • entrée libre • Rens. : www.lestudioephemere.com

**Pelletiers : 02 32 08 13 90 ▶ L'Almendra :**

02 35 70 52 14 ▶ Kindarena : 02 32 10 73 73 ▶

Café-Librairie Ici & Ailleurs : 31 rue Damiette

• 02 35 62 18 46 ▶ Citémômes : 06 76 84 54 64

• http://atelierscitemomes.wordpress.

com ▶ L'Armitière, 88 rue Jeanne-d'Arc :

**VISITE GUIDÉE 15h ! Partez découvrez...**

**le Monument Juif** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**IMPROVISATION THÉÂTRALE Steac Frit**

• Théâtre de l'Almendra • 20 h 30 • 5 €

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière**

• Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

**mercredi 2 juillet****VISITE Nouveauté ! Expotec 103**

• Centre d'histoire sociale Expotec 103 • 10 h 15 • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation indispensable au 02 32 08 32 40

**COURS D'ANGLAIS En été on parle**

anglais ! • public : seniors • Maison des langues • 11 h • 6 € • Rens. : 09 52 63 15 99

**VENTES DE CRÉATEURS**

Le Studio éphémère • de 11 h à 19 h • entrée libre

**CROISIÈRE Découverte du port**

• Départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans) • Rens. : 02 32 08 32 40

**ATELIER Connaître l'essentiel du thé**

• Café-Librairie Ici & Ailleurs • 18 h 30 • 19 € •

**DANSE Casse-noisette**

• Auditorium Jacques-Lancelot, Conservatoire • 20 h

**CONCERT The Voice tour**

• Zenith • 20 h

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière**

• Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

**jeudi 3 juillet****COURS D'ANGLAIS En été on parle**

anglais ! • public : seniors • Maison des langues • 11 h • 6 € • Rens. : 09 52 63 15 99

**VENTES DE CRÉATEURS**

Le Studio éphémère • de 11 h à 19 h

**CONCERT Metronomy + For the Hackers**

• Presqu'île de Waddington • 19 h 30 • gratuit

**DANSE Casse-noisette**

• Auditorium Jacques-Lancelot, Conservatoire • 20 h

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière**

• Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

**vendredi 4 juillet****VISITE GUIDÉE Les Cathédrales, un**

mythe moderne • visite à 11 h ou à 14 h

• Rdv 10 min avant le début de la visite à l'Office de Tourisme • 15 € (TR 13 €),

entrée du musée comprise • réservation au

02 32 08 32 40

**COURS D'ANGLAIS En été on parle**

anglais ! • public : seniors • Maison des langues • 11 h • 6 € • Rens. : 09 52 63 15 99

**VENTES DE CRÉATEURS**

Le Studio éphémère • de 11 h à 20 h • www.

lestudioephemere.com

02 35 15 69 22 • www.museedesantiquites.

fr ▶ Musée national de l'éducation :

6 rue de Bihorel • 02 32 08 71 00 ▶ Frac

Haute-Normandie : 02 35 72 27 51 • www.

frachautenormandie.org ▶ Cité des métiers :

02 32 18 82 80 ▶ Salle Sainte-Croix-des-

02 35 70 57 42 ▶ Restaurant La Rouge Mare :

02 35 88 85 50 ▶ Le Safran collectif, 11 rue

des Hallettes : 02 35 15 02 10 ▶ Emporium

Galorium, 151 rue Beauvoisine ▶ Maison des

langues : 09 52 63 15 99 ▶ Hôtel des ventes,

40 rue Victor-Hugo • 02 35 88 60 64

zoomsur



© A. Berteau

## OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES

### La Ville veille

Pour éviter les mauvaises surprises au retour des vacances, la Police Municipale donne quelques conseils aux citoyens et propose son aide avec l'Opération Tranquillité Vacances. Certaines de ces précautions semblent évidentes, d'autres moins : demander à un proche de relever le courrier et d'ouvrir les fenêtres régulièrement, garer la voiture dans un lieu passant, faire suivre les appels ou au moins ne pas signaler son absence sur son répondeur. Lorsque cela ne suffit pas à rassurer, il est possible de prévenir la police de son absence, en se rendant au commissariat ou sur le site Internet de la préfecture, afin qu'elle effectue des tournées préventives, et cela à n'importe quelle période de l'année (inscriptions sur [www.seine-maritime.gouv.fr](http://www.seine-maritime.gouv.fr)). La vigilance entre voisins est également très importante. En cas de bruits suspects ou de constat de cambriolage, appeler le 17 ou le 112.



Le DJ Martin Garrix enflammera la presqu'île de Waddington le 4 juillet.

**SANTÉ Détente** • dans le cadre de Vibrons Brésil • Espace du Palais • 17 h à 19 h • gratuit  
**THÉÂTRE The little prince** • Maison des langues • 18 h 15 • gratuit, sur réservation  
**CONCERT Skip the Use + Christine + DJ set Martin Garrix** • Presqu'île de Waddington • 19 h 30 • gratuit

**LATIN JAZZ, SOUL & DONUTS DJ Eugène Steed** • dans le cadre de Vibrons Brésil • Espace du Palais • 19 h 45 • gratuit  
**THÉÂTRE Black coffee** • Théâtre de l'Almendra • 20 h 30 • 6 €  
**THÉÂTRE L'étourdi** • dans le cadre du festival

Un Soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou • 21 h • 16 € (TR 10 €, 6 €, gratuit - 19 ans) • Rens. : 02 35 98 12 34

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## samedi 5 juillet

**ROUENVERSANTS Nadia Aubrier & Guy Thouvenin** • Office de Tourisme • de 10 h à 18 h • entrée libre • Rens. : 02 32 08 32 40

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère, 32 allée Eugène-Delacroix • de 11 h à 20 h • entrée libre

**CROISIÈRE Découverte du port** • Départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans) • Rens. : 02 32 08 32 40

**VISITES Parcours musée des Beaux-Arts et Abbatiale Saint-Ouen** • Musée des Beaux-Arts • 15 h • gratuit • Rens. : 02 35 52 00 62

**VISITE 15h ! Partez découvrez... Rouen et ses Trésors** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**CONCERT Texas + Lascaux** • Presqu'île de Waddington • 19 h 30 • gratuit

**THÉÂTRE Black coffee** • Théâtre de l'Almendra • 20 h 30 • 6 €

**THÉÂTRE L'étourdi** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 16 € (TR 10 €, 6 €, gratuit - 19 ans) • Rens. : 02 35 98 12 34

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## dimanche 6 juillet

**ROUENVERSANTS Nadia Aubrier & Guy**

**Thouvenin** • photographie • Office de Tourisme, cour • de 10 h à 18 h • entrée libre

**CROISIÈRE Rouen-La Bouille-Rouen** • billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • Quai de Boisguilbert, Embarcadère Jehan-Ango • 10 h 45 • 22 €

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 14 h à 18 h • entrée libre

**VISITE EN LANGUE DES SIGNES Sophie Dubosc - Avec ou sans raison** • Frac Haute-Normandie • 15 h 30 • gratuit

**THÉÂTRE Black coffee** • Théâtre de l'Almendra • 16 h 30 • 6 €

**CONCERT Gaëtan Roussel + Ayo + You said Strange** • Presqu'île de Waddington • 19 h • gratuit

**THÉÂTRE L'étourdi** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 16 € (TR 10 €, 6 €, gratuit - 19 ans) • Rens. : 02 35 98 12 34

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## lundi 7 juillet

**COURS D'ANGLAIS En été on parle anglais !** • public : seniors • Maison des langues • 11 h • 6 € • Rens. : 09 52 63 15 99

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 12 h à 18 h • entrée libre

**ATELIER Travail & entreprise** • Cité des Métiers, Pôle régional des savoirs • 14 h

**THÉÂTRE L'étourdi** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 16 € (TR 10 €, 6 €, gratuit - 19 ans) • Rens. : 02 35 98 12 34

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## mardi 8 juillet

**COURS D'ANGLAIS En été on parle anglais !** • public : seniors • Maison des langues • 11 h • 6 € • Rens. : 09 52 63 15 99

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 11 h à 19 h • entrée libre

**BOUGER, NAGER, PLONGER Aquagym** • Piscine Diderot • 12 h 15 • 3,30 € (TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 07 94 70

**VISITE GUIDÉE 15h ! Partez découvrez... le Monument Juif** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**THÉÂTRE L'étourdi** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 16 € (TR 10 €, 6 €, gratuit - 19 ans) • Rens. : 02 35 98 12 34

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## mercredi 9 juillet

**ATELIER S'initier à la dégustation du thé** • Café-Librairie Ici & ailleurs • 10 h • 30 €

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 11 h à 19 h • entrée libre

**COURS D'ANGLAIS En été on parle anglais !** • public : seniors • Maison des langues • 11 h • 6 € • Rens. : 09 52 63 15 99



# sports

## vendredi 27 juin

➔ **GYMNASTIQUE** Compétition handi-sport de gymnastique douce • Centre sportif Saint-Exupéry (halle)

## dimanche 29 juin

➔ **BASEBALL** Rouen-Beaucaire • stade Saint-Exupéry • 11 h • gratuit • www.rouenbaseball76.com

## dimanche 20 juillet

➔ **BASEBALL** Rouen-Toulouse • stade Saint-Exupéry • 11 h • gratuit • www.rouenbaseball76.com

## mercredi 30 juillet

➔ **BASKET-BALL** France - Belgique • Kindarena • 20 h 30 • Rens.: www.kindarena.fr

## BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau

• Piscine Guy-Boissière • 14 h • 3,30 € (TR: 2,60 €) • Rens.: 02 35 07 94 70

## CROISIÈRE Découverte du port

• réservation et billetterie à l'Office de Tourisme • Départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans)

**SANTÉ Détente** • dans le cadre de Vibrons Brésil • Espace du Palais • 17 h à 19 h • gratuit

**ANIMATION Capoeira** • dans le cadre de Vibrons Brésil • Espace du Palais • 18 h •

**THÉÂTRE Un soir aux amateurs** • dans le cadre du festival Un Soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • de 18 h à 20 h • entrée libre

**BOUGER, NAGER, PLONGER Aquagym** • Piscine Guy-Boissière • 19 h 30 • 3,30 € (TR: 2,60 €) • Rens.: 02 35 07 94 70

**THÉÂTRE L'étourdi** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 16 € (TR 10 €, 6 €, gratuit - 19 ans) • Rens.: 02 35 98 12 34

**NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE Indicible éclat** • Cathédrale Notre-Dame • de 21 h à 22 h 15

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## jeudi 10 juillet

### COURS D'ANGLAIS En été on parle

anglais! • public: seniors • Maison des langues • 11 h • 6 € • Rens.: 09 52 63 15 99

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 11 h à 19 h • www.lestudioephemere.com

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** • Piscine Guy-Boissière • 14 h • 3,30 € (TR: 2,60 €) • Rens.: 02 35 07 94 70

**ATELIER Évasions d'écriture** • Café-librairie Ici & ailleurs • de 14 h 30 à 17 h

**TERRASSES DU JEUDI Lucien et les arpettes** • dès 6 ans • Espace du Palais • 16 h 30 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Les Agamemnonz** • Rue Eau-de-Robec • 18 h 30, 20 h 15 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI The Footnotes** • Pl. du 19-Avril-1944 • 18 h 45, 20 h 30 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Aloha Orchestra** • Place de la Calende • 19 h, 20 h 45 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Shifumi Orkestar** • Place du Vieux-Marché • 19 h 15, 21 h • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI 0 Quartet** • Espace du Palais • 19 h 30, 21 h 15 • gratuit

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## vendredi 11 juillet

**VISITE GUIDÉE Les Cathédrales, un mythe moderne** • visite à 11 h ou à 14 h • Rdv 10 minutes avant le début de la visite à l'Office de Tourisme • 15 € (TR 13 €), entrée du musée

comprise • réservation au 02 32 08 32 40

**COURS D'ANGLAIS En été on parle anglais!** • public: seniors • Maison des langues • 11 h • 6 €

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère, 32 allée Eugène-Delacroix • de 11 h à 20 h • entrée libre

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** • Piscine Guy-Boissière • 14 h • 3,30 € (TR: 2,60 €) • Rens.: 02 35 07 94 70

**ATELIER Évasions d'écriture** • Café-librairie Ici & ailleurs • de 14 h 30 à 17 h

**SANTÉ Détente** • dans le cadre de Vibrons Brésil • Espace du Palais • 17 h à 19 h • gratuit

**CONCERT Ricinn** • dans le cadre de Vibrons Brésil • Espace du Palais • 19 h • gratuit

**THÉÂTRE Le cabaret boucher** • dans le cadre du festival Un Soir à l'Aître • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## samedi 12 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens.: ete.rouen.fr

**PORTES OUVERTES** • Maison des langues, 4 place de la Rougemare • de 10 h à 18 h • gratuit • Rens.: 09 52 63 15 99

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère, 32 allée Eugène-Delacroix • de 11 h à 20 h • entrée libre

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** • Piscine Guy-Boissière • 14 h • 3,30 € (TR: 2,60 €) • Rens.: 02 35 07 94 70

**ATELIER Évasions d'écriture** • Café-librairie Ici & ailleurs • de 14 h 30 à 17 h • 20 €

**CROISIÈRE Découverte du port** • réservation et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans)

**VISITES Parcourez musée des Beaux-Arts et Abbatale Saint-Ouen** • Musée des Beaux-Arts • 15 h • gratuit

**VISITE 15h! Partez découvrez... Rouen et ses Trésors** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation: 02 32 08 32 40

**SANTÉ Détente** • dans le cadre de Vibrons Brésil • Espace du Palais • 16 h • gratuit

**THÉÂTRE Le cabaret boucher** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## dimanche 13 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • ete.rouen.fr

## AUTOMOBILE Normandy retro show

• Espace des Marégraphes • 9 h 30 à 12 h 30

**CROISIÈRE Rouen-La Bouille-Rouen** • réservation impérative et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • Quai de Boisguilbert, Embarcadère Jehan-Ango • 10 h 45 • 22 €

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** • Centre Sportif Guy Boissière • 14 h •

3,30 € (TR: 2,60 €) • Rens.: 02 35 07 94 70

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 14 h à 18 h • entrée libre

**COMÉDIE MUSICALE Téléphone** • dès 16 ans • Le Safran collectif • de 14 h à 17 h

**THÉÂTRE Le cabaret boucher** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens.: 02 32 08 13 90

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## lundi 14 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • ete.rouen.fr

**CROISIÈRE Rouen-La Bouille-Rouen** • réservation impérative et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • Quai de Boisguilbert, Embarcadère Jehan-Ango • 10 h 45 • 22 €

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 12 h à 18 h • entrée libre

**THÉ dansant** • Centre Jean-Textier •

14 h 30 • gratuit • Rens.: 06 72 06 32 16

**THÉÂTRE Le cabaret boucher** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens.: 02 32 08 13 90

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## mardi 15 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens.: ete.rouen.fr

**COURS D'ANGLAIS En été on parle anglais!** • public: seniors • Maison des langues • 11 h • 6 € • Rens.: 09 52 63 15 99

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 11 h à 19 h • entrée libre

**BOUGER, NAGER, PLONGER Aquagym** • Piscine Diderot • 12 h 15 • 3,30 € (TR: 2,60 €)

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** • Piscine Guy-Boissière • 14 h • 3,30 € (TR: 2,60 €) • Rens.: 02 35 07 94 70

**VISITE GUIDÉE 15h! Partez découvrez... le Monument Juif** • Rdv à l'Office de

Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**THÉÂTRE Le cabaret boucher** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## mercredi 16 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens.: ete.rouen.fr

**ATELIER Déguster les grands crus de thé** • Café-Librairie Ici & ailleurs • de 10 h à 12 h

**COURS D'ANGLAIS En été on parle anglais!** • public: seniors • Maison des langues • 11 h • 6 € • Rens.: 09 52 63 15 99

# A genda



Rendez-vous sur les bords de la Seine pour admirer le feu d'artifice du 14 juillet.

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère  
• de 11 h à 19 h • entrée libre

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau**  
• Piscine Guy-Boissière • 14 h • 3,30 € (TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 07 94 70

**CROISIÈRE Découverte du port** •  
réservation impérative à l'accueil de l'Office de  
Tourisme • quai de Boisguilbert, embarcadère  
Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans)

**VISITES Parcours autour de l'artiste  
Marcel Duchamp** • Musée des Beaux-Arts •  
15 h • 6,50 € (TR : 4,50 €)

**BOUGER, NAGER, PLONGER Initiation à la  
plongée** • Piscine Diderot • 15 h 30 • 3,30 €  
(TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 63 59 14

**BOUGER, NAGER, PLONGER Aquagym** •  
Piscine Guy-Boissière • 19 h 30 • 3,30 € (TR :  
2,60 €) • Rens. : 02 35 07 94 70

**THÉÂTRE Le cabaret boucher** • Aître Saint-  
Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

**NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE -  
Indicible éclat** • Cathédrale Notre-Dame • de  
21 h à 22 h 15 • Rens. : 02 35 52 00 62

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## jeudi 17 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche •  
entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

**ROUEN SUR MER Atelier Et hop, une  
cathédrale dans ma poche** • dès 5 ans •  
Musée des Beaux-arts • 10 h 30 • gratuit

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère  
• de 11 h à 19 h • entrée libre

**COURS D'ANGLAIS En été on parle  
anglais !** • public : seniors • Maison des  
langues • 11 h • 6 € • Rens. : 09 52 63 15 99

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** •  
Centre Sportif Guy Boissière • 14 h • 3,30 €  
(TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 07 94 70

**ATELIER Évasions d'écriture** • Café-librairie  
Ici & ailleurs • de 14 h 30 à 17 h • 20 €

**BOUGER, NAGER, PLONGER Initiation à la  
plongée** • Piscine Sportif Guy-Boissière • 17 h  
• 3,30 € (TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 07 94 70

**VISITE COMMENTÉE Sophie Dubosc  
- Avec ou sans raison** • Frac Haute-  
Normandie, • 18 h • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Eskelina Svanstein**  
• Pl de la Cathédrale • 18 h 30, 20 h 15 • libre

**TERRASSES DU JEUDI Le village Saint-  
Marc** • disquaire, bouquiniste, démo de skate  
et course de vélo sur-place • Place Saint-Marc  
• 18 h 30 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Ky** • Place du  
Général-de-Gaulle • 18 h 45, 20 h 30 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI La Gallera social  
club** • Pl de la Pucelle • 19 h, 20 h 45 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Yidaki jug band** •  
Rue Eau-de-Robec • 19 h 15, 21 h • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Bengäl** • Place  
Saint-Marc • 19 h • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI We are match** •  
Place Saint-Marc • 20 h • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Tahiti 80** • Place  
Saint-Marc • 21 h 10 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Fakear** • Place  
Saint-Marc • 22 h 30 • gratuit

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## vendredi 18 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche •  
entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

## VISITE Les Cathédrales, un mythe moderne

• visite à 11 h ou à 14 h • rdv 10 min avant le  
début de la visite à l'Office de Tourisme • 15 €  
(TR 13 €) • réservation au 02 32 08 32 40

**ROUEN SUR MER Atelier Et hop, une  
cathédrale dans ma poche** • dès 5 ans •  
Musée des Beaux-arts • 10 h 30 • gratuit

**COURS D'ANGLAIS En été on parle  
anglais !** • public : seniors • Maison des  
langues • 11 h • 6 € • Rens. : 09 52 63 15 99

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère  
• de 11 h à 20 h • entrée libre

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** •  
Centre Sportif Guy Boissière • 14 h • 3,30 €  
(TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 07 94 70

**ATELIER Évasions d'écriture** • Café-librairie  
Ici & ailleurs • de 14 h 30 à 17 h • 20 €

**THÉÂTRE Le Spectateur condamné à mort**  
• Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h •  
12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## samedi 19 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche •  
entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère  
• de 11 h à 20 h • entrée libre

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** •  
Centre Sportif Guy Boissière • 14 h • 3,30 €  
(TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 07 94 70

**CROISIÈRE Découverte du port** •  
réservation et billetterie à l'accueil de l'Office de  
Tourisme • quai de Boisguilbert, embarcadère  
Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans)

**ATELIER Évasions d'écriture** • Café-librairie  
Ici & ailleurs • de 14 h 30 à 17 h • 20 €

**VISITES Parcours Abbatale Saint-Ouen  
et dans les galeries associées** • Abbatale  
Saint-Ouen • 15 h • gratuit • Rens. :  
02 35 52 00 62

# conférences

## samedi 28 juin

➔ **CONFÉRENCE Flaubert et la  
cathédrale de Rouen** • dans le cadre  
du week-end Littérature et en lien avec  
l'exposition Cathédrales • la cathédrale  
de Rouen dans l'œuvre de Flaubert, et  
particulièrement dans *Madame Bovary*,  
*La Légende de Saint-Julien l'hospitalier* et  
*Hérodias* • en partenariat avec l'association  
des Amis de Flaubert et de Maupassant  
• Auditorium du musée des Beaux-Arts  
• de 14 h 30 à 16 h 15 • gratuit • Rens. :  
02 35 52 00 62 • publicsmusees@rouen.fr

## en bref

### Sonates de Bach

Le violoniste Patrick Bismuth  
interprétera des Sonates et Partita

de Bach, dimanche 29 juin à 17 h dans  
l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, située  
place du Vieux-Marché. Ce concert est  
proposé par l'association des Amis de  
l'orgue de l'église. L'artiste, professeur  
au Conservatoire de Paris profite de son

expérience des musiques populaires  
pour jouer le répertoire classique  
autrement. Libre participation. **Concert**  
• Patrick Bismuth • dimanche 29 juin  
• 17 h • Église Sainte-Jeanne-d'Arc •  
Rens. : 02 35 88 16 09



## zoomsur



## ATELIER

## Écrivez ici et ailleurs !

Écrire, une tasse en main dans le climat convivial du Café-librairie Ici & ailleurs, pour être lu et conseillé. C'est ce que propose Pierre Thiry lors d'ateliers par petits groupes, permettant à chacun de composer à son rythme et avec le sourire sur le thème du voyage. Les ateliers ont lieu sur neuf dates en juillet, de 14 h à 16 h 30. Une séance : 20 €, quatre séances : 70 €.

**Ateliers d'écriture • animé par Pierre Thiry • Café-librairie Ici & ailleurs**  
• réservations : 02 35 62 18 46 ou [contact@ici-ailleurs.com](mailto:contact@ici-ailleurs.com)

**VISITE 15h ! Partez découvrez... Rouen et ses Trésors** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation indispensable

**BOUGER, NAGER, PLONGER Initiation à la plongée** • Piscine Diderot • 13 h 30 • 3,30 € (TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 63 59 14

**CONCERT L'Europe musicale du XVII<sup>e</sup> s.** • billetterie à l'Office de Tourisme • Temple Saint-Éloi • 20 h • 13 € (TR 10 €, gratuit - 16 ans)

**THÉÂTRE Le Spectateur condamné à mort** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Réservations : 02 32 08 13 90

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## dimanche 20 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**CROISIÈRE Rouen-La Bouille-Rouen** • réservation et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • Quai de Boisguilbert, Embarcadère Jehan-Ango • 10 h 45 • 22 €

## Fête du cinéma

La Fête du Cinéma a 30 ans. Du dimanche 29 juin au mercredi 2 juillet inclus, le tarif unique de 3,50 euros la séance est appliqué à l'ensemble des spectateurs dès la première séance.

## BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau

• Piscine Guy-Boissière • 14 h • 3,30 € (TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 07 94 70

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 14 h à 18 h • entrée libre

## THÉÂTRE Le Spectateur condamné à mort

• Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Réservations : 02 32 08 13 90

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## lundi 21 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 14 h à 18 h • entrée libre

## BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau

• Piscine Guy-Boissière • 14 h • 3,30 € (TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 07 94 70

## THÉÂTRE Le Spectateur condamné à mort

• Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Réservations : 02 32 08 13 90

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## mardi 22 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 11 h à 19 h • entrée libre

## BOUGER, NAGER, PLONGER Aquagym

• Piscine Diderot • 12 h 15 • 3,30 € (TR : 2,60 €)

## BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau

• Piscine Boissière • 14 h • 3,30 € (TR : 2,60 €)

**VISITE GUIDÉE 15h ! Partez découvrez... le Monument Juif** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

## THÉÂTRE Le Spectateur condamné à mort

• Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Réservations : 02 32 08 13 90

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## mercredi 23 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 11 h à 19 h • entrée libre

## BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau

• Piscine Boissière • 14 h • 3,30 € (TR : 2,60 €)

## CROISIÈRE Découverte du port

• réservation et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans)

## VISITES Parcours autour de l'artiste

**Marcel Duchamp** • Musée des Beaux-Arts • 15 h • 6,50 € (TR : 4,50 €)

## BOUGER, NAGER, PLONGER Initiation

**à la plongée** • Piscine Diderot • 15 h 30 • 3,30 € (TR : 2,60 €) • dès 8 ans

**BOUGER, NAGER, PLONGER Aquagym** • Piscine Guy-Boissière • 19 h 30 • 3,30 € (TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 07 94 70

## THÉÂTRE Le Spectateur condamné à mort

• Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Réservations :

02 32 08 13 90

## NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE -

**Indicible éclat** • Cathédrale Notre-Dame • de 21 h à 22 h 15 • Rens. : 02 35 52 00 62

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## jeudi 24 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 11 h à 19 h • entrée libre

## BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau

• Piscine Boissière • 14 h • 3,30 € (TR : 2,60 €)

**ATELIER Évasions d'écriture** • Café-librairie Ici & ailleurs • de 14 h 30 à 17 h • 20 €

**BOUGER, NAGER, PLONGER Initiation à la plongée** • Piscine Guy-Boissière • 17 h • 3,30 € (TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 07 94 70

**TERRASSES DU JEUDI Wood** • Place du 19-Avril-1944 • 18 h 30, 20 h 15 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Bad for Lazarus** • Pl du Gal-de-Gaulle • 18 h 45, 20 h 30 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Nicolas Jules** • Place de la Cathédrale • 19 h, 20 h 45 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Mattic** • Place du Lieutenant-Aubert • 19 h 15, 21 h • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Paon** • Place de la Pucelle • 19 h 30, 21 h 15 • gratuit

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

• Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

## vendredi 25 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**VISITE GUIDÉE Les Cathédrales, un mythe moderne** • visite à 11 h ou à 14 h

• Rdv 10 min avant le début de la visite à l'Office de Tourisme • 15 € (TR 13 €) • réservation au 02 32 08 32 40

**VISITE GUIDÉE 15h ! Partez découvrez... le Monument Juif** • Rdv à l'Office de

Tourisme • centre-ville • 10 h 30 • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

• 15 h • 6,50 € (TR : 4,50 €)

Anconina. Les inscriptions sont à compléter avant le 31 août. En jeu, un enregistrement et un clip vidéo.  
**Rens. par mail : [catherine@canko.fr](mailto:catherine@canko.fr)**  
**ou par téléphone : 06 08 62 64 88**

# A genda

## les Aînés

**mercredi 25 juin**

➔ **DÉMONSTRATION de savoir-faire : la marqueterie de paille** • animé par Sandrine Mezil • Maison des Aînés • de 15 h à 16 h 30 • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

**jeudi 26 juin**

➔ **PRÉVENTION Formation aux gestes de premiers secours** • proposé par le sergent-chef Pierre Couronnet, de l'Union départementale des sapeurs-pompiers • MJC Rive Gauche • de 14 h 30 à 16 h 30 • inscription obligatoire : 02 32 08 60 80

➔ **CHORALE... venez chanter !** • par Marie Deconinck • Résidence Saint-Filleul • 15 h • inscr. oblig. 02 32 10 52 00

➔ **INITIATION Internet (5 places)** • proposée par Zohra Bouaziz et M. Bigot • Résidence Bonvoisin • 15 h • inscription obligatoire : 02 35 89 26 30

**vendredi 27 juin**

➔ **CONFÉRENCE « Les compléments alimentaires »** • animé par Patrick Chazot, médecin • Centre de prévention Renouance • 14 h à 16 h • inscr. oblig. au 02 32 08 60 80

**mardi 1<sup>er</sup> juillet**

➔ **LECTURE Rendez-vous convivial autour de la lecture-loisir : Les sagas** • animé par Gosia Bavencoffe • Bibliothèque Parment, Espace du Palais • de 11 h à 12 h • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

➔ **ÉCHANGE Troc Livres** • tout public • venez avec 2 à 3 livres pour les échanger • Maison des Aînés • de 15 h à 17 h • libre

**jeudi 3 juillet**

➔ **PRÉVENTION ROUTIÈRE : séance questions/réponses** • atelier animé par la Police municipale de la Ville de Rouen • Maison des Aînés • de 14 h 30 à 16 h 30 • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

**vendredi 4 juillet**

➔ **VISITE COMMENTÉE La soupe américaine** • dans le cadre de l'exposition de Jordi Colomer • Galerie photo du Pôle image Haute-Normandie • 15 h • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

**lundi 7 juillet**

➔ **ATELIER Sommeil « Mieux le comprendre pour mieux le gérer »** • proposé par l'association Brain up • présence

aux 2 séances indispensable • Maison des Aînés • de 14 h 30 à 16 h 30 • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

**mercredi 9 juillet**

➔ **ATELIER Cuisine (recette salé)** • animé par Éléonore Abdelgoui • Résidence du Hameau des Brouettes • 15 h • 2 € • inscription obligatoire au 02 35 72 84 75

➔ **VISITE COMMENTÉE Avec ou sans raison** • dans le cadre de l'exposition de sculptures et installations de Sophie Dubosc • Frac Haute-Normandie, Sotteville-lès-Rouen • de 15 h à 17 h • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

**jeudi 10 juillet**

➔ **ÉCHANGE DE SAVOIRS : les travaux d'aiguilles** • Maison des Aînés • de 15 h à 17 h • inscr. obligatoire au 02 32 08 60 80

**vendredi 11 juillet**

➔ **INFORMATION : Les imprimantes 3D, qu'est-ce que c'est ?** • proposé par Yves Tomasi, de la Cyberbase • Maison des Aînés • de 10 h 30 à 12 h • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

➔ **ATELIER Sommeil « Mieux le comprendre pour mieux le gérer »** • animé par une psychologue clinicienne • proposé par l'association Brain up • présence aux 2 séances indispensable • Maison des Aînés • de 14 h 30 à 16 h 30 • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

**mardi 15 juillet**

➔ **ATELIER CRÉATIF - Le kirigami** • proposé par Hélène Pérard • Résidence Trianon • 15 h • 2 € • inscription obligatoire au 02 35 73 07 38

**mercredi 16 juillet**

➔ **LOTO** • animé par Nadine Nouin et Marie-Josée Fily • Résidence La Pléiade • 14 h 30 • 2 € • inscription obligatoire au 02 35 72 01 73

➔ **CAFÉ des échanges** • Maison des Aînés • de 15 h à 17 h • entrée libre

**vendredi 18 juillet**

➔ **ATELIER Mémoire** • animé par Gracinda Gohin De Caldas • Résidence La Rose des Sables • 14 h 30 • 1 € • inscription obligatoire au 02 32 10 99 25

➔ **CHORALE... venez chanter !** • par Marie Deconinck • Résidence Saint-Filleul •

15 h • inscr. oblig. au 02 32 10 52 00

**mercredi 23 juillet**

➔ **INAUGURATION de l'exposition de peinture - Les 5 éléments** • proposé par les résidents de l'EHPAD La Compassion • Maison des Aînés • 15 h • entrée libre

**lundi 28 juillet**

➔ **JEUX de société animés par l'ADEP** • Trivial Pursuit, cartes, triominos, dominos, Scrabble, Uno, Rummikub... • Maison des Aînés • de 14 h 30 à 17 h • inscription conseillée au 02 32 08 60 80

**mercredi 30 juillet**

➔ **JEUX de société animés par l'ADEP** • Trivial Pursuit, cartes, triominos, dominos, Scrabble, Uno, Rummikub... • Maison des Aînés • de 14 h 30 à 17 h • inscription conseillée au 02 32 08 60 80

**lundi 4 août**

➔ **JEUX de société animés par l'ADEP** • Trivial Pursuit, cartes, triominos, dominos, Scrabble, Uno, Rummikub... • Maison des Aînés • de 14 h 30 à 17 h • inscr. : 02 32 08 60 80

**mercredi 6 août**

➔ **JEUX de société animés par l'ADEP** • Trivial Pursuit, cartes, triominos, dominos, Scrabble, Uno, Rummikub... • Maison des Aînés • de 14 h 30 à 17 h • inscr. : 02 32 08 60 80

**jeudi 7 août**

➔ **ATELIER CRÉATIF - Le kirigami** • proposé par Hélène Pérard • Résidence Trianon • 15 h • 2 € • inscription obligatoire au 02 35 73 07 38

**mardi 12 août**

➔ **PROMENADE le long du Robec** • proposé par Zohra Bouaziz et M. Bigot • Rdv Résidence Bonvoisin • 14 h • inscription obligatoire au 02 35 89 26 30

**mercredi 13 août**

➔ **CAFÉ des échanges** • Maison des Aînés • de 15 h à 17 h • entrée libre

**vendredi 22 août**

➔ **CAFÉ des échanges** • Maison des Aînés • de 15 h à 17 h • entrée libre

**mercredi 3 septembre**

➔ **CAFÉ des échanges** • Maison des Aînés • de 15 h à 17 h • entrée libre

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 11 h à 20 h • entrée libre

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** • Piscine Boissière • 14 h • 3,30 € (TR : 2,60 €)

**ATELIER Évasions d'écriture** • Café-librairie Ici & ailleurs • de 14 h 30 à 17 h • 20 €

**HIP-HOP Infortune** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h

**samedi 26 juillet**

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

**JARDINAGE Atelier du Jardin des plantes**

• Versailles ou l'apogée du jardin à la française • Jardins des plantes, Pavillon XVII<sup>e</sup> • de 10 h à 12 h • gratuit • inscr. : rouen.fr/atelierjdp

**VISITES GUIDÉES Autour de la Cathédrale** • Rdv à l'Office de Tourisme • 10 h 30 • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans)

**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 11 h à 20 h • entrée libre

**BOUGER, NAGER, PLONGER Initiation à la plongée** • Piscine Guy-Boissière • 13 h 30 • 3,30 € (TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 07 94 70

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** • Piscine Boissière • 14 h • 3,30 € (TR : 2,60 €) **ATELIER Évasions d'écriture** • Café-librairie Ici & ailleurs • de 14 h 30 à 17 h • 20 €

**CROISIÈRE Découverte du port** •

réservation et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans)

**VISITE 15h ! Partez découvrez... Rouen et ses Trésors** • Rdv à l'Office de Tourisme •

centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**VISITES Parcours musée des Beaux-Arts et Abbatiale Saint-Ouen** • Musée des Beaux-Arts • 15 h • gratuit • Rens. : 02 35 52 00 62

**CONCERT Airs & duos d'opéra** • billetterie à l'Office de Tourisme • Temple Saint-Eloi • 20 h • 13 € (TR 10 €, gratuit - 16 ans)

**HIP-HOP Infortune** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)





Profitez de la plage de Rouen sur Mer, ouverte du 12 juillet au 17 août.

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

### dimanche 27 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)  
**CROISIÈRE Rouen-La Bouille-Rouen** • réservation impérative et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • Quai de Boisguilbert, Embarcadère Jehan-Ango • 10 h 45 • 22 €  
**VENTES DE CRÉATEURS** Le Studio éphémère • de 14 h à 18 h • entrée libre

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** • Piscine Boissière • 14 h • 3,30 € (TR : 2,60 €)

**VISITE COMMENTÉE Autour de Gothique, néogothique - Rouen, autour de la Cathédrale et de l'abbatiale Saint-Ouen** • Musée départemental des Antiquités • 15 h 30 • entrée au musée + 3 €

**HIP-HOP Infortune** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

### lundi 28 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** • Piscine Boissière • 14 h • 3,30 € (TR : 2,60 €)

**HIP-HOP Infortune** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

### mardi 29 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**ATELIER S'initier à la dégustation du thé** • Café-Librairie Ici & ailleurs • 10 h à 12 h • 30 €

**BOUGER, NAGER, PLONGER Aquagym** • Piscine Diderot • 12 h 15 • 3,30 € (TR : 2,60 €)

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** • Piscine Boissière • 14 h • 3,30 € (TR : 2,60 €)

**VISITE GUIDÉE 15h ! Partez découvrez...**

**Monument Juif** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**HIP-HOP Infortune** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €) • Rens. : 02 32 08 13 90

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

### mercredi 30 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**ATELIER Accorder les thés et les chocolats** • Café-Librairie Ici & ailleurs • 14 h • 45 €

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** • Piscine Boissière • 14 h • 3,30 € (TR : 2,60 €)

**CROISIÈRE Découverte du port** • réservation et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans) • Rens. : 02 32 08 32 40

**VISITES Parcours autour de l'artiste**

**Marcel Duchamp** • Musée des Beaux-Arts • 15 h • 6,50 € (TR : 4,50 €)

**BOUGER, NAGER, PLONGER Initiation à la plongée** • Piscine Diderot • 15 h 30 • 3,30 € (TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 63 59 14

**BOUGER, NAGER, PLONGER Aquagym** • Piscine Boissière • 19 h 30 • 3,30 € (TR 2,60 €)

**HIP-HOP Infortune** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

**NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE - Indicible éclat** • Cathédrale Notre-Dame • de 21 h à 22 h 15 • Rens. : 02 35 52 00 62

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

### jeudi 31 juillet

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**BOUGER, NAGER, PLONGER Jeux d'eau** • Piscine Boissière • 14 h • 3,30 € (TR : 2,60 €)

**BOUGER, NAGER, PLONGER Initiation à la plongée** • Piscine Guy-Boissière • 17 h • 3,30 € (TR : 2,60 €) • Rens. : 02 35 07 94 70

**TERRASSES DU JEUDI Tallisker** • Place du Lieutenant-Aubert • 18 h 30, 20 h 15 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Left lane cruiser** • Place de la Calende • 18 h 45, 20 h 30 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Electropikal roots culture** • Espace du Palais • 19 h, 20 h 45

**TERRASSES DU JEUDI Fowokan** • Place du Vieux-Marché • 19 h 15, 21 h • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Def** • Place du Général-de-Gaulle • 19 h 30, 21 h 15 • gratuit

**TERRASSES DU JEUDI Bombino** • Place Saint-Marc • 22 h 30 • gratuit

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 23 h • gratuit

### vendredi 1er août

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**VISITE GUIDÉE Les Cathédrales, un mythe moderne** • visite à 11 h ou à 14 h • Rdv 10 minutes avant le début de la visite à l'Office de Tourisme • 15 € (TR 13 €), entrée du musée comprise • réservation au 02 32 08 32 40

**THÉÂTRE L'abribus** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

### samedi 2 août

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**ROUENVERSANTS Lade** • photographie • Office de Tourisme • de 10 h à 18 h • libre

**CROISIÈRE Découverte du port** • réservation et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans) • Rens. : 02 32 08 32 40

**VISITES Parcours musée des Beaux-Arts et Abbatiale Saint-Ouen** • Musée des Beaux-Arts • 15 h • gratuit • Rens. : 02 35 52 00 62

**VISITE 15h ! Partez découvrez...**

**Rouen et ses Trésors** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**CONCERT Les maîtres du baroque** • billetterie à l'Office de Tourisme • Temple Saint-Éloi • 20 h • 13 € (TR 10 €)

**THÉÂTRE L'abribus** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

**dimanche 3 août**

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**WEEK-END ROUENVERSANTS Lade** • Office de Tourisme • de 10 h à 18 h • libre

**CROISIÈRE Rouen-La Bouille-Rouen** • réservation impérative et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • Quai de Boisguilbert, Embarcadère Jehan-Ango • 10 h 45 • 22 €

**THÉÂTRE L'abribus** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

**lundi 4 août**

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**THÉÂTRE L'abribus** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

**mardi 5 août**

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**THÉÂTRE L'abribus** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

**mardi 5 août**

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

**VISITE GUIDÉE 15h ! Partez découvrez...**

**le Monument Juif** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation indispensable au 02 32 08 32 40

**THÉÂTRE L'abribus** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

**mercredi 6 août**

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

# A genda

## jeunepublic

### mercredi 25 juin

- ➔ **ATELIER La galerie des continents** • public : 6/12 ans • Muséum • 14 h
- ➔ **ATELIER Cerf-volant nature** • dès 4 ans • Citémômes • 14 h 30 • 12 €

### jeudi 26 juin

- ➔ **ATELIER Découverte art floral** • dès 10 ans • Citémômes • 18 h • 25 €

### vendredi 27 juin

- ➔ **ATELIER Découvertes artistiques** • dès 8 ans • Citémômes • 17 h • 12 €

### samedi 28 juin

- ➔ **CONTE Tapis, raconte-moi une histoire...** • Bibliothèque Saint-Sever • 11 h
- ➔ **ATELIER Cerf-volant nature** • dès 4 ans • Citémômes • 14 h 30 • 12 €

### mercredi 2 juillet

- ➔ **ATELIER Cerf-volant nature** • dès 4 ans • Citémômes • 14 h 30 • 12 €

### vendredi 4 juillet

- ➔ **ANIMATIONS Vibrons Brésil** • Espace du Palais • de 11 h à 19 h • gratuit
- ➔ **ATELIER Découvertes artistiques** • dès 8 ans • Citémômes • 17 h • 12 €

### samedi 5 juillet

- ➔ **ANIMATIONS Vibrons Brésil** • Espace du Palais • de 11 h à 19 h • gratuit
- ➔ **ATELIER Cerf-volant nature** • dès 4 ans • Citémômes • 14 h 30 • 12 €

### dimanche 6 juillet

- ➔ **ANIMATIONS Vibrons Brésil** • Espace du Palais • de 11 h à 19 h • gratuit

### lundi 7 juillet

- ➔ **STAGE Comédie musicale : Peter Pan** • 7/11 ans • Le Safran collectif • 10 h
- ➔ **ATELIER Rosaces** • public : 6/12 ans • Musée des Beaux-arts • 10 h • 10 €
- ➔ **ANIMATIONS Vibrons Brésil** • Espace du Palais • de 11 h à 19 h • gratuit
- ➔ **STAGE Fragment de Cathédrale** • 6/12 ans • Musée des Beaux Arts • 14 h
- ➔ **STAGE de comédie musicale : Grease/High school musical** • public : 12/18 ans • Le Safran collectif • 14 h

### mardi 8 juillet

- ➔ **STAGE Comédie musicale : Peter Pan** • 7/11 ans • Le Safran collectif • 10 h
- ➔ **ANIMATIONS Vibrons Brésil** • Espace du Palais • de 11 h à 19 h • gratuit
- ➔ **STAGE Fragment de Cathédrale** • 6/12 ans • Musée des Beaux Arts • 14 h
- ➔ **STAGE Comédie musicale : Grease/High school musical** • public : 12/18 ans • Le Safran collectif • 14 h

### mercredi 9 juillet

- ➔ **ATELIER Vacances gourmandes** • dès 5 ans • Café-Librairie Ici & ailleurs • 9 h 30
- ➔ **ATELIER La galerie des continents** • public : 6/12 ans • Muséum • 10 h
- ➔ **STAGE Comédie musicale : Peter Pan** • 7/11 ans • Le Safran collectif • 10 h
- ➔ **ATELIER Les cathédrales de Monet** • Office de Tourisme • 10 h • 02 32 08 32 40
- ➔ **ATELIER Ceci est une œuvre d'art** • Musée des Beaux-Arts • 10 h • 10 €
- ➔ **ANIMATIONS Vibrons Brésil** • Espace du Palais • de 11 h à 19 h • gratuit

- ➔ **STAGE Comédie musicale : Grease/High school musical** • public : 12/18 ans • Le Safran collectif • 14 h

- ➔ **STAGE Fragment de Cathédrale** • 6/12 ans • Musée des Beaux Arts • 14 h

- ➔ **JEUNE PUBLIC Dessine-moi un (ton) doudou!** • public : 3/10 ans • Musée national de l'Éducation • 14 h 30

- ➔ **DÉCOUVERTE Atelier parent/enfant** • 5 ans • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 18 h 30

### jeudi 10 juillet

- ➔ **ATELIER La galerie des continents** • 6/12 ans • Muséum • de 10 h à 11 h 30
- ➔ **STAGE Comédie musicale : Peter Pan** • 7/11 ans • Le Safran collectif • 10 h
- ➔ **ANIMATIONS Vibrons Brésil** • Espace du Palais • de 11 h à 19 h • gratuit
- ➔ **STAGE Comédie musicale : Grease/High school musical** • public : 12/18 ans • Le Safran collectif • 14 h

### vendredi 11 juillet

- ➔ **ATELIER La galerie des continents** • public : 6/12 ans • Muséum • 10 h
- ➔ **STAGE Comédie musicale : Peter Pan** • 7/11 ans • Le Safran collectif • 10 h
- ➔ **ANIMATIONS Vibrons Brésil** • Espace du Palais • de 11 h à 19 h • gratuit
- ➔ **STAGE Comédie musicale : Grease/High school musical** • public : 12/18 ans • Le Safran collectif • 14 h

### samedi 12 juillet

- ➔ **ANIMATIONS Vibrons Brésil** • Espace du Palais • de 11 h à 19 h • gratuit

### dimanche 13 juillet

- ➔ **ANIMATIONS Vibrons Brésil** • Espace du Palais • de 11 h à 19 h • gratuit

### lundi 14 juillet

- ➔ **ATELIER BB : berceuses et babillages** • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir • 11 h
- ➔ **ANIMATIONS Vibrons Brésil** • Espace du Palais • de 11 h à 19 h • gratuit

### mardi 15 juillet

- ➔ **STAGE Comédie musicale : Disney** • 7/11 ans • Le Safran collectif • 10 h

- ➔ **STAGE Comédie musicale : Glee!** • public : 12/18 ans • Le Safran collectif • 14 h

### mercredi 16 juillet

- ➔ **ATELIER Vacances gourmandes** • dès 5 ans • Café-Librairie Ici & ailleurs • 9 h 30
- ➔ **STAGE Comédie musicale : Disney** • 7/11 ans • Le Safran collectif • 10 h

- ➔ **STAGE Comédie musicale : Glee!** • public : 12/18 ans • Le Safran collectif • 14 h

- ➔ **DÉCOUVERTE Atelier parent/enfant** • 5 ans • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 18 h 30

### jeudi 17 juillet

- ➔ **STAGE Comédie musicale : Disney** • public : 7/11 ans • Le Safran collectif • 10 h

- ➔ **STAGE Comédie musicale : Glee!** • public : 12/18 ans • Le Safran collectif • 14 h

### vendredi 18 juillet

- ➔ **STAGE Comédie musicale : Disney** • public : 7/11 ans • Le Safran collectif • 10 h

- ➔ **STAGE Comédie musicale : Glee!** • public : 12/18 ans • Le Safran collectif • 14 h

### samedi 19 juillet

- ➔ **STAGE Comédie musicale : Disney** • public : 7/11 ans • Le Safran collectif • 10 h

- ➔ **STAGE Comédie musicale : Glee!** • public : 12/18 ans • Le Safran collectif • 14 h

### lundi 21 juillet

- ➔ **ARCHITECTURE GOTHIQUE Fascinante Cathédrale** • public : 8/12 ans • Musée des Beaux-arts • de 10 h à 17 h

- ➔ **ATELIER Machine gothique** • 6/12 ans • Musée des Beaux Arts • 10 h • 10 €

- ➔ **STAGE Tête de gargouille** • 6/12 ans • Musée des Beaux Arts • de 14 h à 16 h

### mardi 22 juillet

- ➔ **STAGE Tête de gargouille** • 6/12 ans • Musée des Beaux Arts • de 14 h à 16 h

### mercredi 23 juillet

- ➔ **ATELIER Vacances gourmandes** • dès 5 ans • Café-Librairie Ici & ailleurs • 9 h 30

- ➔ **ATELIER Ceci est une œuvre d'art** • Musée des Beaux-Arts • 10 h

- ➔ **STAGE Tête de gargouille** • 6/12 ans • Musée des Beaux Arts • de 14 h à 16 h

- ➔ **DÉCOUVERTE Atelier parent/enfant** • 5 ans • Café-Librairie Ici & Ailleurs • 18 h 30

### mercredi 6 août

- ➔ **ATELIER Ceci est une œuvre d'art** • Musée des Beaux-Arts • 10 h • 6/12 ans

### lundi 18 août

- ➔ **ARCHITECTURE GOTHIQUE Fascinante Cathédrale** • 8/12 ans • Musée des Beaux Arts • de 10 h à 17 h

### mercredi 20 août

- ➔ **ATELIER Ceci est une œuvre d'art** • Musée des Beaux-Arts • 10 h • 6/12 ans

## plan1€

### 4-4-2, l'exposition football

Il n'y a pas que le football dans la vie, sauf pendant la Coupe du

Monde. En revanche, il y a plusieurs façons d'appréhender l'événement. Le Collectif d'en face a par exemple décidé d'exposer ses propositions artistiques autour du monde « plus ou moins merveilleux » du ballon rond.

Dessins, shorts, vidéos et crampons sont annoncés du 13 juin au 13 juillet. Le vernissage est prévu le vendredi 13 juin à 18 h 30, il est agrémenté de nombreuses surprises. **Rens. :** [collectifdenface.blogspot.fr](http://collectifdenface.blogspot.fr)



### CROISIÈRE Découverte du port •

réservation et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans)

### VISITES Parcours autour de l'artiste

**Marcel Duchamp** • Musée des Beaux-Arts • 15 h • 6,50 € (TR : 4,50 €)

**THÉÂTRE L'abribus** • Aître Saint-Maclou, cour intérieure • 21 h • 12 € (TR 7 €)

### NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE -

**Indicible éclat** • Cathédrale Notre-Dame • de 21 h à 22 h 15

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

### jeudi 7 août

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

### vendredi 8 août

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

**VISITE GUIDÉE Les Cathédrales, un mythe moderne** • visite à 11 h ou à 14 h • Rdv 10 min avant le début à l'Office de Tourisme • 15 € (TR 13 €), entrée comprise

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

### samedi 9 août

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

**CROISIÈRE Découverte du port** • réservation et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • Départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans) • Rens. : 02 32 08 32 40

**VISITE 15h ! Partez découvrez... Rouen et ses Trésors** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**VISITES Parcours Abbatale Saint-Ouen et dans les galeries associées** • Abbatale Saint-Ouen • 15 h • Rens 02 35 52 00 62

**ANIMATION Fête nature et culture** • Stade Salomon • de 15 h à 23 h • gratuit

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

### dimanche 10 août

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

**CROISIÈRE Rouen-La Bouille-Rouen** • réservation impérative et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • Quai de Boisguilbert, Embarcadère Jehan-Ango • 10 h 45 • 22 €

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

### lundi 11 août

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

**VISITES GUIDÉES Autour de la Cathédrale** • Rdv à l'Office de Tourisme • 10 h 30 • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

### mardi 12 août

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

**THÉ dansant** • La Rotonde • 14 h 30

**VISITE GUIDÉE 15h ! Partez découvrez... le Monument Juif** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

### mercredi 13 août

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

**CROISIÈRE SUR LA SEINE Découverte du port** • réservation et billetterie à l'Office de Tourisme • quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans)

**VISITES Parcours autour de l'artiste Marcel Duchamp** • Musée des Beaux-Arts • 15 h • 6,50 € (TR : 4,50 €)

**NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE Indicible éclat** • Cathédrale • de 21 h à 22 h 15

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

### jeudi 14 août

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

### vendredi 15 août

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

**CROISIÈRE Rouen-La Bouille-Rouen** • réservation et billetterie à l'Office de Tourisme • Quai de Boisguilbert, Embarcadère Jehan-Ango • 10 h 45 • 22 €

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h 30 • gratuit

### samedi 16 août

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr



À Rouen sur Mer, si vous êtes un peu fou, laissez votre cavalier faire un tour à la plage...

### CROISIÈRE Découverte du port •

réservation à l'Office de Tourisme • départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans)

**VISITE 15h ! Rouen et ses Trésors** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans)

**VISITES Parcours musée des Beaux-Arts et Abbatale Saint-Ouen** • Musée des Beaux-Arts • 15 h • gratuit • Réserv. : 02 35 52 00 62

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

### dimanche 17 août

**ROUEN SUR MER** • Quais rive gauche • entrée libre • Rens. : ete.rouen.fr

**CROISIÈRE Rouen-La Bouille-Rouen** • réservation impérative et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • Quai de Boisguilbert, Embarcadère Jehan-Ango • 10 h 45 • 22 €

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

### lundi 18 août

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

### mardi 19 août

**VISITE GUIDÉE 15h ! Partez découvrez... le Monument Juif** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** • Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

### mercredi 20 août

**CROISIÈRE Découverte du port** • réservation et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans) • Rens. : 02 32 08 32 40

**VISITES Parcours autour de l'artiste Marcel Duchamp** • Musée des Beaux-Arts • 15 h • 6,50 € (TR : 4,50 €)

## à gagner

### Musicales de Normandie

5 places pour *Black Byrd*, le 28 août (Salle Sainte-Croix-des-Pelletiers) • 10 places pour *Au Pays où se fait la guerre*, le 30 août (Salle Sainte-Croix-des-Pelletiers) • 10

places pour *Splendeurs et grâce de la vierge* le 31 août (Église Saint-Maclou)

Nom & prénom : .....

Adresse : .....

Tél. : .....

Bon à retourner avant le 20 août à *Rouen magazine*, Direction de la Communication et de l'Information, Hôtel de Ville, place du Général-De-Gaulle, 76037 Rouen Cedex 1. Réservé aux personnes ayant leur domicile à Rouen. Places attribuées par tirage au sort. Les gagnants ne pourront pas rejouer avant un mois.

# A genda

**NOCTURNES DE LA CATHÉDRALE** Indicible  
**éclat** • Cathédrale Notre-Dame • de 21 h à 22 h 15

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

## jeudi 21 août

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

## vendredi 22 août

**VISITE GUIDÉE Les Cathédrales, un mythe moderne** • visite à 11 h ou à 14 h • Rdv 10 min avant le début de la visite à l'Office de Tourisme • 15 € (TR 13 €), entrée comprise • réservation au 02 32 08 32 40

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

## samedi 23 août

**VISITES GUIDÉES Autour de la Cathédrale** • Rdv à l'Office de Tourisme • 10 h 30 • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans)

**CROISIÈRE Découverte du port** • réservation et billetterie à l'Office de Tourisme • quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans)

**VISITE 15h ! Partez découvrez... Rouen et ses Trésors** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réserv. au 02 32 08 32 40

**VISITES Parcours musée des Beaux-Arts et Abbatiale Saint-Ouen** • Musée des Beaux-Arts • 15 h • gratuit

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

## dimanche 24 août

**CROISIÈRE Rouen-La Bouille-Rouen** • réservation impérative et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • Quai de Boisguilbert, Embarcadère Jehan-Ango • 10 h 45 • 22 €

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

## lundi 25 août

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

## mardi 26 août

**VISITE GUIDÉE 15h ! Partez découvrez... le Monument Juif** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

## mercredi 27 août

**CROISIÈRE Découverte du port** • réservation impérative et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans)

**VISITES Parcours autour de l'artiste Marcel Duchamp** • Musée des Beaux-Arts • 15 h • 6,50 € (TR : 4,50 €)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

## jeudi 28 août

**MUSICALES DE NORMANDIE Black Byrd**

• Salle Sainte-Croix-des-Pelletiers • 20 h 30 • 15 € (TR 12 €, gratuit - 18 ans)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

## vendredi 29 août

**EXPOSITION Symptômes** • décrochage de l'exposition • 18 h 30 • Centre Malraux • libre

**VISITE GUIDÉE Les Cathédrales, un mythe moderne** • visite à 11 h ou à 14 h • Rdv 10 minutes avant le début de la visite à l'Office de Tourisme • 15 € (TR 13 €), entrée du musée comprise • réservation au 02 32 08 32 40

**VISITE GUIDÉE 15h ! Partez découvrez... le Monument Juif** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 10 h 30 • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

## samedi 30 août

**BAL de la libération** • 70<sup>e</sup> anniversaire de la Libération de Rouen • hommage à Ella Fitzgerald et à Franck Sinatra • Parvis de l'Hôtel de Ville • 21 h (horaire sous réserve) • libre

**CROISIÈRE Découverte du port** • réservation et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans)

**VISITE 15h ! Partez découvrez... Rouen et ses Trésors** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**VISITES Parcours Abbatiale Saint-Ouen et dans les galeries associées** • Abbatiale Saint-Ouen, rdv devant l'entrée • 15 h • gratuit • Réserv. : 02 35 52 00 62

**CONCERT Orgue et trompette** • proposé par le Comité normand du récital d'orgue • par Marie-Andrée et Michel Morisset • Abbatiale Saint-Ouen • 16 h • 10 € (TR 7 €)

**MUSICALES DE NORMANDIE Isabelle Druet et le Quatuor Giardini « Au Pays où se fait la guerre »** • Salle Sainte-Croix-des-



Rouen fête sa Libération au soir du 30 août avec un grand bal, organisé sur le parvis de l'Hôtel de Ville.

Pelletiers • 20 h 30 • 15 € (TR 12 €, gratuit - 18 ans) • Rens. : 09 53 23 27 58

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

## dimanche 31 août

**CROISIÈRE Rouen-La Bouille-Rouen** • réservation et billetterie à l'accueil de l'Office de Tourisme • Quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 10 h 45 • 22 €

**CONCERT Orgue et trompette** • par Marie-Andrée et Michel Morisset • Abbatiale Saint-Ouen • 16 h • 10 € (TR 7 €)

**MUSICALES DE NORMANDIE Suonare & cantare - Splendeurs & grâce de la vierge - Charpentier** • Église Saint-Maclou • 16 h • 15 € (TR 12 €, gratuit - 18 ans)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 22 h • gratuit

## lundi 1er septembre

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 21 h 30 • gratuit

## mardi 2 septembre

**VISITE GUIDÉE 15h ! Partez découvrez... le Monument Juif** • Rdv à l'Office de Tourisme • centre-ville • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • réservation au 02 32 08 32 40

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 21 h 30 • gratuit

## mercredi 3 septembre

**CROISIÈRE Découverte du port** • réservation à l'accueil de l'Office de Tourisme • départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans)

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière** •  
Façade de la Cathédrale • 21 h 30 • gratuit

## en bref

### Conférence

« Sur 1 000 molécules étudiées, une seule accède à la dignité

de médicament ». La recherche scientifique et son histoire deviendront accessibles au grand public le temps d'une conférence du professeur Jean Costentin intitulée « La recherche des médicaments d'hier à aujourd'hui ».

Celle-ci se déroulera à 20 h 30 le mercredi 2 juillet. Son discours retracera le parcours de la pharmacologie, ainsi que les précautions prises avant la mise en vente. **Conférence** • Hôtel de Région • entrée libre



## expos



© Dvilet

52 Regards sur Rouen, ou les visions des photographes du club Rouen 52, exposées à l'Hôtel de Ville du 4 juillet au 16 août.

## Peinture

- **BRAÏMA INJAÏ - CROISÉE 2 CULTURES** • Maison de l'Université, Mont-Saint-Aignan • jusqu'au 28 juin • entrée libre
- **GÉRARD FALLY - PEINTRE-JARDINIER** • Galerie Rollin, 31 rue Écuyère • jusqu'au 28 juin • entrée libre • Rens. : 02 35 70 10 72
- **ROUEN, VILLE AUX CENT CLOCHERS** • Galerie Bertran • jusqu'au 10 juillet
- **GOPAL DAGNOGO** • Galerie Manufacture 45 • jusqu'au 12 juillet • ouvert du mercredi au samedi, de 14 h 30 à 19 h 30 • entrée libre

## Photo

- **HENRI SALESSE - LE QUARTIER MARTAINVILLE DANS LES ANNÉES 50** • Maison des aînés • jusqu'au 27 juin • libre
- **LES MARIANNE DE BRAQUE** • Centre André-Malraux • jusqu'au 4 juillet • libre
- **SYRIE, UN CONFLIT ET DES HOMMES** • Grilles de l'Hôtel du Département • jusqu'au 4 juillet • Pierre Torres et Félix Poyer • libre
- **JEAN-PIERRE SAGEOT - ICI ET MAINTENANT (DÉSERTION EN MILIEU MÉTROPOLITAIN)** • Le Point limite • jusqu'au 31 juillet • ouvert du lundi au samedi, de 14 h à 17 h et sur rdv • [www.pointlimite.fr](http://www.pointlimite.fr)
- **52 REGARDS SUR ROUEN** • Hôtel de Ville • du 4 juillet au 16 août • entrée libre
- **WILDLIFE - PHOTOGRAPHER OF THE YEAR** • Muséum • du 27 juin au 31 août • ouverture du mardi au dimanche, de 14 h à 17 h 30 • tarifs : 3,50 € (TR 2,50 €, gratuit - 18 ans) • Rens. : 02 35 71 41 50

## Autres

- **EXPOSITIONS RÉCRÉS D'ÉTÉ** • Hôtel de Ville • jusqu'au 27 juin
- **ÉLIA DAVID - LE TITRE** • Störk Galerie • jusqu'au 28 juin • du jeudi au samedi, 14 h-18 h
- **LES SECRETS DE LA TRAVIATA** • Galerie Normandy market, Docks 76 • jusqu'au 3 juillet
- **LE VIDE OU LA CHASSE AU LUXE** • Échelle inconnue • jusqu'au 4 juillet • affiches-cartes sur les vides de Paris, repérage en vue de la création d'un foyer nomade pour les sans-abris • du mercredi au vendredi, de 14 h à 18 h
- **D'UNE GUERRE À L'AUTRE** • Archives départementales • jusqu'au 12 juillet • proposé par les Archives départementales • une exposition concernant la Première Guerre mondiale au Pôle culturel Grammont ; une consacrée à l'année 1944 présentée à l'Hôtel du Département • Rens. : 02 35 03 54 95
- **4-4-2** • L'Atelier du Collectif d'en face • jusqu'au 13 juillet • dessins, shorts, vidéos et crampons • tous les jeudis à 19 h, lecture d'extraits des plus belles biographies de football et démonstration des jeux de société
- **FRANCIS CAUDRON** • Galerie Manufacture 45 • jusqu'au 13 juillet
- **LES ENFANTS DU CLAS ET JAVIER BERTERO EXPOSENT LEURS ESQUISSES** • Centre social Saint-Vivien • jusqu'au 15 juillet • entrée libre • du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h
- **DIS-MOI DOUDOU** • Musée national de l'Éducation • jusqu'au 18 juillet
- **JORDI COLOMER - LA SOUPE AMÉRICAINE / THE AMERICAN SOUP** • Galerie Photo du Pôle

Image • jusqu'au 19 juillet • du mardi au samedi, de 14 h à 18 h • libre

● **EMMANUEL LAGARRIGUE** • Galerie maM - UBI • jusqu'au 26 juillet

● **YONG MAN KWON & CLAIRE VALVERDE - PEINTURE ET SCULPTURE** • Espace de la Calende • jusqu'au 26 juillet • ouvert du mardi au samedi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h • entrée libre

● **PEDRO MORALES - BRODERIES ÉROTIQUES** • Espace Mezcla • jusqu'au 27 juillet

● **SOPHIE DUBOSC - AVEC OU SANS RAISON** • Frac Haute-Normandie • jusqu'au 27 juillet • ouvert du mercredi au dimanche, de 13 h 30 à 18 h 30, fermé les jours fériés • entrée libre

● **ÉPICES** • Orangerie du Jardin des Plantes • jusqu'au 29 août

● **HAKIM SALAH - SYMPTÔME** • Centre André-Malraux • du 7 juillet au 29 août • entrée libre • décrochage le vendredi 29 août à 18 h 30

● **CATHÉDRALES (1789-1914), UN MYTHE MODERNE** • Musée des Beaux-Arts • jusqu'au 31 août • tous les jours de 10 h à 18 h, sauf le mardi • 9 € (TR 6 €, gratuit - 26 ans et demandeurs d'emploi)

● **PRÉSENTATION D'ŒUVRES CONTEMPORAINES PAR LES ÉTUDIANTS DE L'ÉCOLE DES BEAUX-ARTS** • Musée des Beaux-Arts • jusqu'au 31 août

● **JEAN-PIERRE UGARTE** • Galerie Daniel Duchoze • jusqu'au 15 septembre

● **LE VITRAIL, CHEFS-D'ŒUVRE CACHÉS DU MUSÉE** • Musée départemental des Antiquités • jusqu'au 21 septembre • ouvert tous les jours sauf le lundi, de 10 h à 12 h 15 et de 13 h 30 à 17 h 30, le dimanche de 14 h à 18 h • 3,50 € (TR 2,50 €, gratuit - 18 ans, personnes handicapées, étudiants et demandeurs d'emploi)

● **PRIX MARCEL DUCHAMP** • Musée des Beaux-Arts et Abbaye Saint-Ouen • du 4 juillet au 28 septembre • tarif Musée des Beaux-Arts : 5 € (TR : 3 €), Abbaye Saint-Ouen : gratuit

● **GOTHIQUE, NÉOGOTHIQUE - ROUEN, AUTOUR DE LA CATHÉDRALE ET DE L'ABBATIALE SAINT-OUEN** • Musée départemental des Antiquités • jusqu'au 30 septembre • dans le cadre de l'exposition Cathédrales du Musée des Beaux-arts • Rens. : 02 35 15 69 22

● **EXPOSITION « ZOOS HUMAINS - L'INVENTION DU SAUVAGE »** • Muséum • jusqu'au 9 novembre • tarifs : 3,50 € (TR 2,50 €)

## Le Studio Éphémère

Concentration d'œuvres à deux pas du musée des Beaux-Arts : au 32 allée Eugène-Delacroix, l'édition estivale de l'exposition itinérante Le Studio Éphémère donne à voir, jusqu'au

27 juillet, les réalisations de 18 créateurs de la région, de France et de l'étranger. Les visiteurs apprécieront des bijoux, des sacs, des accessoires, des objets de décoration, des travaux d'illustration... Accueil de nouveaux

créateurs tous les mardis à 19 h. **Le Studio éphémère** • **lundi : 12 h - 18 h** • **mardi, mercredi, jeudi : 11 h - 19 h** • **vendredi et samedi : 11 h - 20 h** • **dimanche : 14 h - 18 h** • Rens. : [www.studioephemere.com](http://www.studioephemere.com)

# PRIX MARCEL DUCHAMP — ROUEN —

MUSÉE DES BEAUX-ARTS / ABBATIALE SAINT-OUEN

**4 JUILLET > 28 SEPT 2014**

THÉO MERCIER  
JULIEN PRÉVIEUX  
FLORIAN & MICHAËL QUISTREBERT  
EVARISTE RICHER

Plus d'infos sur [rouen.fr](http://rouen.fr) ou [mbarouen.fr](http://mbarouen.fr)



VILLE DE ROUEN **musées**



Vos solutions  
métiers  
Mac et PC

